

# **TORNADO**

## **OWNER MANUAL**

### **Coffee Machine**

**TCM-9008A-GS**



## Technical Data

**Voltage:** 220-240V~50-60Hz

**Power:** 1350W **Capacity:** 1.5L

## Important Safeguards

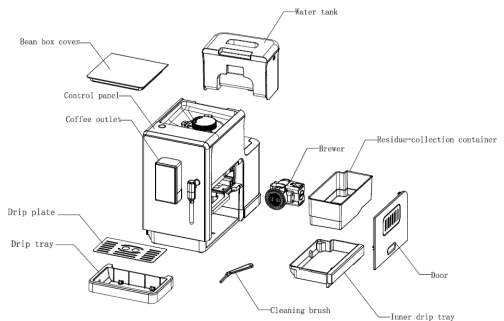
When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Before using check that the voltage power corresponds to the one shown on the appliance nameplate.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
3. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and they understand the hazards involved.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
5. This appliance shall not be used by children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
7. Cleaning and use maintenance shall not be made by children unless the yare supervised.
8. To disconnect, turn any control to "OFF", remove plug from wall outlet. Always hold the plug. But never pull the cord.
9. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cooling before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
10. The use of accessory not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
11. Do not use outdoors.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
14. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
15. Do not let the coffee machine operate without water.
16. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug, or in water or other liquid.
17. Do not tset a hot container on a hot or cold surface.
18. The container is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top
19. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
20. Be careful not to get burned by the steam during the brewing cycles.
21. Some parts of appliance are hot when operated, so do not touch with hand. Use handles or knobs only.
22. The appliance must not be immersed.
23. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;

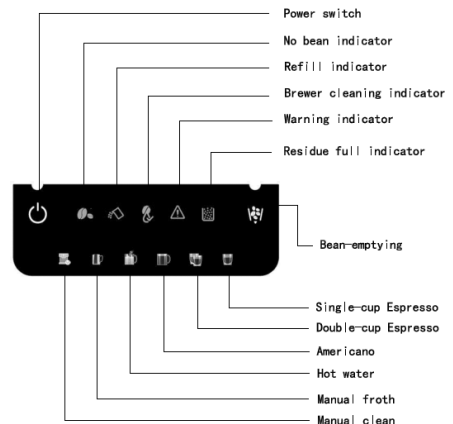
- bed and breakfast type environments;
- indoor areas for private homes and home environments;
- the place with an altitude not higher than 2000m.

24. A warning of potential injury from misuse.
25. The heating element surface is subject to residual heat after use.
26. The coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use.
27. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
28. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
29. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
30. Follow the instructions above, including the instructions in the section **CLEANING AND MAINTENANCE**.
31. Save these instructions.

## Know Your Coffeemachine



## Control Panel



## Before First Use

Check that all accessories are complete and the unit is not damaged. Check and understand all the parts and their functions. It is recommended to keep the original packaging for future use.

And then follow the operations as below.

1. Before using for the first use, please remove the water tank, milk reservoir, brewer and milk frother and rinse them with clean water.

2. Check and make sure all the removable parts are installed well in position:

### 1) Water tank:

Fill the water tank with fresh water up to Max mark and then reassembly it into the unit and make sure it is properly assembled, and then close the water tank lid.

### 2) Milk reservoir:

1. Insert the milk tube into the hole of milk frother at the side of coffee outlet.

2. Move the milk tube from the milk reservoir lid and then insert it into the milk reservoir lid.

3. Install the milk reservoir and milk reservoir lid well in position.

The milk tube can be folded, and please install it firmly by yourself if it is loose.

### 3) Grind setting knob

1. Turn the grind setting knob bracket counterclockwise to the leftmost.

2. Cover the grind setting knob according to the specified position.

3. Select the grinding setting clockwise.

**NOTE:** When the new coffee machine is used for the first time, it is suggested that the grind setting higher than setting 8 shall be selected. The adjustable grind settings range between 1(finest) and 15(coarsest), the number on the grind setting knob pointed by the arrow is the actual selected grind setting.

**CAUTION:** We suggest to adjust one notch at one time to avoid the damage.

### 4) Milk frother

1. Open the coffee outlet cover and make sure the milk frother is installed well in position.

2. If the milk frother is installed well in position, please close the coffee outlet cover and then insert the connecting tube.

3. Insert the other end of the connecting tube into the milk reservoir.

### 5) Adjustment for the height of coffee outlet

The adjustable height of coffee outlet ranges between 85 and 115mm.

### 6) Brewer

1. Open the door and check whether the brewer is installed well in position.

A. Check whether the arrow of the brewer is aligned with the arrow of the upper bracket

B. An audible click indicates that the assembling of brewer is correct .

C. The warning indicator  will light solidly if the brewer is not installed in place.

### 2. Closethedor


A. The whole door and body are on the same horizontal plane.

B. The warning indicator  will flash if the door is not closed properly.

### 7) Inner drip tray and residue-collection container

Open the door and check whether the drip tray is installed in place.

1. Open the door and check whether the residue-collection container is installed in place.

The inner drip tray will not be installed well in position, the warning indicator  will flash and the machine can not work if there is foreign object at the front of the residue-collection container.

### 8) Drip plate

1. Place the drip plate on the drip tray. The drip plate must be installed well in position so that the container can be placed on it for holding coffee, milk or hot water.

2. Insert the drip tray into the appliance.

**NOTE:** The drip tray collects the water from the dispensing spout during each rinse & self-cleaning as well as coffee that might be spilled during brewing . So clean and empty the drip tray everyday. 93Fill the bean box with proper amount of fresh coffee beans, 200g at most, and then close the bean box cover.

**CAUTION:** If the grinding blade is removed, please make sure that the grinding blade has been installed well in position before filling the bean box with coffee beans.

## Operation


This appliance is a multifunctional coffee machine, it has the functions of "Single-cup Espresso", "Double-cup Espresso", "Americano", "Cappuccino", "Latte", "Hot water", "Manual froth", "Manual clean" and "Bean-emptying".

**SPECIAL NOTE:** The appliance will perform cleaning automatically to make preparation for operation when it is started each time.

**NOTE:** The coffee will come out drip by drip at the beginning (2-3 seconds after the brewing is started) and the end (6-8 seconds before the brewing is completed) during the brewing process, this is normal.



### Power on and Preheat




1. Connect the appliance with rated voltage and press the On/Off button at the back side of the appliance.




2. Hold and press the Power switch  for at least 0.3 second and its corresponding indicator flashes, and then the appliance enters into the self-check status.

**NOTE:** Please refer to the section of "TROUBLESHOOTING" to operate if there is warning occurred.

3. Place a container under the coffee outlet.

4. The Manual clean indicator  illuminates solidly and the indicator of Power switch  flashes, then the appliance enters into the preheating stage and the auto-clean status.




5. After the preheating of coffee boiler is completed, the indicators of Single-cup Espresso , Double-cup Espresso , Americano  and Bean-emptying " " illuminate solidly, and the appliance can be operated normally.

6. During the preheating of steam boiler, the indicators of Hot water , Manual froth  and Manual clean  " flash, which means the appliance can not be operated.



After the preheating of steam boiler is completed, the functional indicators will illuminate solidly and the appliance can be operated normally.

7. All the functional indicators will illuminate solidly after all the preheating stages are completed, and then the appliance will enter into the standby status.


#### **Brew Single-cup Espresso**

1. Place a coffee container under the coffee outlet.
2. Check and make sure the plug of milk frother is closed well in position.
3. Hold and press the Single-cup Espresso  for at least 0.2 second and the appliance will start to brew single-cup of espresso. The indicator of Single-cup Espresso  will illuminate solidly during the process of brewing single-cup of espresso.
4. After finish brewing single-cup of espresso, the appliance enters into the standby mode automatically.
5. Hold and press the Single-cup Espresso  for at least 0.1 second again if need to cancel the current function.




#### **Brew Double-cup Espresso**

1. Place a coffee container under the coffee outlet.
2. Check and make sure the plug of milk frother is closed well in position.
3. Hold and press the Double-cup Espresso  for at least 0.2 second and the appliance will start to brew double-cup of espresso. The indicator of Double-cup Espresso  will illuminate solidly during the process of brewing double-cup of espresso.



**NOTE:** The double-cup espresso is achieved by brewing two cycles of single-cup espresso continuously, so please do not remove the coffee container during the brewing process.

4. After finish brewing double-cup espresso, the appliance enters into the standby mode automatically.
5. Hold and press the Double-cup Espresso  for at least 0.1 second again if need to cancel the current function.

#### **Brew Americano**

1. Place a coffee container under the coffee outlet.
2. Check and make sure the plug of milk frother is closed well in position.
3. Hold and press the Americano  for at least 0.2 second and the appliance will start to brew americano. The indicator of Americano  will illuminate solidly during the process of brewing americano.
4. After finish brewing americano, the appliance enters into the standby mode automatically.
5. Hold and press the Americano  for at least 0.1 second again if need to cancel the current function.

#### **Make hot water**

1. Place a water container under the coffee outlet.
- NOTE:** The capacity of water container should be more than 120ml.
2. Check and make sure the plug of milk frother is closed well in position.
  3. Hold and press the Hot water  for at least 0.2 second and the appliance will start to make hot water.
  4. After finish making hot water, the appliance enters into the standby mode automatically.
  5. Hold and press the Hot water  for at least 0.1 second again if need to cancel the current function.



**NOTE:** Please do not touch the water container with your hands during making hot water. Please do not use the hot water to prevent from being burnt as there will be still a little hot steam dispensed from the coffee outlet after finish making hot water.

#### **Manual froth**

**NOTE:** After the “Manual froth” function is conducted, the overheating protection mechanism for the boiler will be activated, at that time, if need to conduct the “Hot water” function the appliance should be rested for about 3-5 minutes and then the “Hot water” function can be activated.

1. Place a milk container under the coffee outlet.
- NOTE:** The capacity of milk container should be more than 160ml.
2. Fill the milk reservoir with appropriate amount of cold milk.



#### **NOTES:**

- 1) It is recommended that the temperature of milk should be 5-10°C, and the protein content of milk should be at least 3%.
- 2) The milk filled in the milk reservoir should not exceed the “MAX” mark on the milk reservoir.
3. Hold and press the Manual froth  for at least 0.2 second and the appliance will start to conduct the manual froth function.
4. After finish frothing milk, the appliance enters into the standby mode automatically.
5. Hold and press the Manual froth  for at least 0.1 second again if need to cancel the current function.

#### **NOTES:**




1. After each use, if there is still milk in the milk reservoir, please store it in the refrigerator, but the silicone tube and milk frother should be cleaned in time.
  2. It is recommended to use a high cup to prevent the frothed milk from splashing.
- 1) Remove the silicone tube and rinse it with tap water.
  - 2) Remove the coffee outlet cover and rinse it with tap water.
  - 3) Remove the milk frother and rinse it with tap water.
  - 4) After finish cleaning, replace all the parts well in position.
3. After each use, please repeat the above operation if there is no milk in the milk reservoir.
- 1) Rinse the milk reservoir with tap water.
  - 2) Remove the milk reservoir and rinse it with tap water.
  - 3) Remove the milk tube and rinse it with tap water.

#### **Manual Clean**

1. Place a water container under the coffee outlet.
2. Hold and press the Manual clean  for at least 0.2 second and the appliance will start to conduct the manual clean function.
3. After finish cleaning, the appliance enters into the standby mode automatically.
4. Hold and press the Manual clean  for at least 0.1 second again if need to cancel the current function.

#### **Empty the coffee beans left**


**NOTE:** This function is used for emptying the beans in the bean box. Please use it carefully to avoid waste.

1. Hold and press the Bean-emptying  for at least 1 second and the appliance will start to conduct the bean-emptying function. At that time, the indicator of Bean-emptying  illuminates solidly while other functional indicators turn off.
2. Remove the residue-collection container and empty the ground coffee in it.
3. After finish working, the appliance enters into the standby mode automatically.
4. Hold and press the Bean-emptying  for at least 0.3 second again if need to cancel the current function.


**NOTE:** The bean-emptying function only last for 15

seconds each time, please repeat the above operation if there are many coffee beans left in the bean box.


### Energy-saving mode


1. Hold and press the Power switch  for at least 0.2s to and then the appliance enters into the sleep mode. At that time, all the indicators turn off and all the functions are invalid.

2. The appliance will enter into the sleep mode if there is not any operation within 28 minutes. At that time, all the indicators turn off and all the functions are invalid.

3. During sleep mode, hold and press the Power switch  for at least 0.2 second, then the appliance will conduct self-check, preheat and return to the standby mode.

### NOTES:

1) When the appliance is powered on continuously, hold and press the Power switch  for at least 0.2 second to activate the appliance after more than 4 hours, and the auto-clean function of the appliance will be activated.

2) If the appliance is powered off, the auto-clean function will be activated after hold and press the Power switch  for at least 0.2 second.



3) Please refer to the section of "Power on and Preheat" for details.

Set the coffee-dispensing amount

After the coffee dispenses from the appliance, hold and press the selected functional key for 2 seconds, the buzzer beeps and the corresponding indicator of selected functional key flashes, at that time, the appliance enters into the mode for setting the coffee-dispensing amount. As soon as the coffee in the cup reaches the required level, release the selected functional key, then the appliance stops working and the newly-set coffee-dispensing amount is saved. And the range of coffee-dispensing amount is as below:

- 1) Single-cup Espresso: 30-100ml
- 2) Double-cup Espresso: (30-100ml)\*2
- 3) American: 110-180ml

### Factory reset

Hold and press the Single-cup Espresso  and Double-cup Espresso  for 2 seconds at the same time, then all the parameters are recovered to the factory default setting.

## Cleaning And Maintenance

**CAUTION:** Be sure to unplug this appliance before cleaning and let the appliance cool down completely. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or unit in water or liquid. Please unplug the appliance after each use.

1. Wipe the outer surface of the product with a soft damp cloth to remove stains, but avoid using abrasive cleaning tools as they will scratch the product. Do not use alcohol or solvent cleaners.

2. Water droplets may buildup in the area above the drip plate or countertop during brewing. To control the dripping, wipe off the area with a clean, dry cloth after each use of the product.

3. The brewer, water tank, milk reservoir, drip tray, drip plate, inner drip tray, residue-collection container and door can not be put into the dishwasher for cleaning.





4. The water in the drip plate and drip tray as well as the coffee grounds in the inner drip tray and residue-






collection container need to be emptied and they shall be cleaned well.

5. Clean the parts by following the description and operation as below.

Detachable parts	When to clean	How to clean
Residue-collection container	For Single-cup Espresso, Latte and Cappuccino, conduct once every 8 brewing cycles.  For Double-cup Espresso, conduct once every 4 brewing cycles.  It is recommended to clean it on the same day if it is not used for a long time.	Remove the residue-collection container and empty it, add some cleaning solution and then rinse it under the tap water.
Brewer	For Single-cup Espresso, Latte and Cappuccino, conduct once every 8 brewing cycles.  For Double-cup Espresso, conduct once every 4 brewing cycles.  It is recommended to clean it on the same day if it is not used for a long time.	Remove the brewer from the coffee machine and rinse it under the tap water.
Water tank	Once every week	Rinse the water tank under the tap water.
Drip tray	Empty the drip tray every day and clean it once every week.	Remove the drip tray and add some cleaning solution and then rinse it under the tap water.

Grinder	Clean it once every week	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove the grind setting knob counterclockwise.</li> <li>2. Remove the internal grinding wheel counterclockwise.</li> <li>3. Clean the grinding wheel with the cleaning brush and empty the ground coffee at the gap.</li> <li>4. Clean the grinding chamber with the cleaning brush.</li> <li>5. Do not install the grinding wheel and install the grind setting knob well in position again.</li> <li>6. Press the button of grinder.</li> <li>7. Let the grinder keep running to remove the remaining powder in the grinding chamber (please repeat the operation of Step 3 and 4 if there is coffee powder left.)</li> <li>8. Remove the grind setting knob counterclockwise.</li> <li>9. Install the grinding wheel clockwise.</li> <li>10. Install the grind setting knob clockwise, and the cleaning is completed.</li> </ol>
---------	--------------------------	--

Brewing base	Check it once a week	Clean the coffee residue around the brewing base with a brush.
Brewing system bracket	Check it once a week	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. When the appliance is powered on, hold and press Manual Clean key  and Double-cup Espresso key  for 1 second to center into the mode for cleaning the dead corner of brewer.</li> <li>2. After enter into the brewer-cleaning function, the brewer moves to the bottom.</li> <li>3. After the brewing door is opened (the appliance stays at the safe protection state), the dead corner of brewer can be cleaned.</li> <li>4. After finish cleaning, close the brewing door.</li> <li>5. Hold and press Manual Clean key  and Double-cup Espresso key  for 1 second to exit from the cleaning function.</li> </ol>

Non-detachable parts	When to clean	How to clean
Powder-dispensing channel	Check it once a week	<p><b>Method 1:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hold and press the “Bean-emptying” key  and “Single-cup Espresso” key  for 2 seconds at the same time, their corresponding indicators flash and the door is opened.</li> <li>2. Open the door and loosen the ground coffee in the power-dispensing channel by a toothpick, and then close the door when there is ground coffee falls down.</li> <li>3. Hold and press the “Bean-emptying” key  and “Single-cup Espresso” key  at the same time again for at least 0.3 second, then their corresponding indicators extinguish and the door is closed.</li> </ol> <p><b>Method 2:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. If there are few coffee beans remained in the bean box, hold and press the “Bean-emptying” key  for at least one second to make the</li> </ol>

		<p>appliance keep working until the ground coffee blocked in the power-dispensing channel are emptied, and then the appliance goes back to the normal working status.</p> <p>NOTE: If the ground coffee become finer obviously during the use of the appliance, or the coffee pack become smaller after finish brewing, please check the powder-dispensing channel for any powder blockage, and the powder-dispensing channel should be cleaned once every week.</p>
--	--	--

### Clean the residue-collection container

1. Open the door.
2. Remove the residue-collection container.
3. Empty the coffee puck in the residue-collection container.
4. Rinse the residue-collection container under the tap water.
5. Install the residual-collection container into the appliance.
6. Close the door and the cleaning is completed.

### Clean the brewer

1. Open the door.
2. Remove the brewer.
3. Rinse the brewer under the tap water.
4. Install the brewer into the appliance.
5. Close the door and the cleaning is completed.

### Clean the water tank

1. Remove the water tank from the coffee machine.
2. Rinse the water tank under the tap water.





### Clean the drip tray

1. Remove the drip tray.
2. Add some cleaning solution and rinse the drip tray under the tap water.
3. After cleaning, install the drip tray again.





### Clean the grinder

1. Remove the grind setting knob counterclockwise.
2. Remove the internal grinding wheel counterclockwise.
3. Clean the grinding wheel with the cleaning brush and empty the ground coffee at the gap.
4. Clean the grinding chamber with the cleaning brush.
5. Do not install the grinding wheel and install the grind setting knob well in position again.
6. Press the button of grinder.
7. Let the grinder keep running to remove the remaining powder in the grinding chamber (please repeat the operation of Step 3 and 4 if there is coffee powder left.)
8. Remove the grind setting knob counterclockwise.
9. Install the grinding wheel clockwise.
10. Install the grind setting knob clockwise, and the cleaning is completed.


### Clean the brewing system bracket

1. When the appliance is powered on, hold and press Manual Clean key  and Double-cup Espresso  for 1 second to center into the mode for cleaning the dead corner of brewer.
  2. After enter into the brewer-cleaning function, the brewer moves to the bottom.
  3. After the brewing door is opened (the appliance stays at the safe protection state), the dead corner of brewer can be cleaned.
  4. After finish cleaning, close the brewing door.
  5. Hold and press Manual Clean key  and Double-cup Espresso  for 1 second to exit from the cleaning function.
- Clean the powder-dispensing channel

#### Method 1:


1. Hold and press the "Bean-emptying" key  and "Single-cup Espresso" key  for 0.2 seconds at the same time, their corresponding indicators flash and the door is opened.
2. Open the door and loosen the ground coffee in the powder-dispensing channel by the cleaning brush, and then close the door when there is ground coffee falls down.
3. Hold and press the "Bean-emptying" key  and "Single-cup Espresso" key  at the same time again for at least 0.1 second, then their corresponding indicators extinguish and the door is closed.

#### Method 2:







1. If there are few coffee beans remained in the bean box, hold and press the "Bean-emptying" key  for at least one second to make the appliance keep working until the ground coffee blocked in the power-dispensing channel are emptied, and then the appliance goes back to the normal working status.
- NOTE:** If the ground coffee become finer obviously during the use of the appliance, or the coffee pack become smaller after finish brewing, please check the powder-dispensing channel for any powder blockage, and the powder-dispensing channel should be cleaned once every week.

### Clean the brewing system and frothing system manually

1. Fill the water tank with appropriate amount of room-temperature water, which shall not exceed the MAX water level, and then close the water tank lid.

2. Install the brewer assembly into the brewing chamber of appliance and then close the door of brewing chamber.
  3. Put the drip plate on the drip tray and then place a container on the drip plate.
  4. Activate the "Manual clean" function to clean the brewing system and milk-frothing channel. After finish preheating, all the functional indicators illuminate solidly and the appliance enters into the standby mode. Hold and press the Manual clean  for at least 0.2 second, the appliance will enter into the manual clean process.
- NOTE:** If need to clean the milk-frothing channel, please install the milk reservoir and fill the milk reservoir with some clean water instead of milk. If do not need to clean the milk-frothing channel, please close the plug of milk frother well in position.
5. After finish cleaning, the appliance enters into the standby mode automatically.
  6. Open the door of brewing chamber and clean the coffee grounds in the brewing system with the cleaning brush.














### Remove the mineral deposits

1. The appliance needs to be descaled when the indicators of Hot water  and Manual clean  will flash at the same time.
  2. Fill the water tank with water and descaler to the MAX level as indicated on the water tank (the scale of water and descaler is 4:1, the detail refers to the instruction of descaler. Please use "household descaler"), you may also use the citric acid instead of the descaler (one hundred parts of water and three parts of citric acid).
  3. Put a container on the drip plate.
  4. Hold and press Hot water  and Manual clean  for 1 second at the same time, and the appliance enters into the descaling procedure.
  5. The whole descaling procedure lasts for about 10 minutes. The eight (8) functional indicators flash slowly from left to right.
  6. After the descaling is completed, the indicators of Hot water  and Manual clean  stop flashing.
- NOTE:** The number of coffee-brewing cycle will be zeroed and recounted after a complete descaling is finished. And the descaling prompt will be occurred when the appliance has brewed 500 cycles of coffee cumulatively again.





### Hints For Great-Tasting Coffee

1. A clean coffee machine is essential for making tasty coffee. It is necessary to clean the coffee machine as specified in the "CLEANING AND MAINTENANCE" section regularly. Always use fresh, room-temperature water when brewing coffee.
2. Store unused ground coffee at a cool and dry place. After a new bag of ground coffee is unpacked, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.

## Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The Refill indicator "  flashes.	The water tank is lack of water.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Refill the water tank with water.</li> <li>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.</li> </ol>
The Warning indicator "  flashes	The grind setting knob, door and inner drip tray are not installed well in position.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Install the grind setting knob, door and inner drip tray well in position.</li> <li>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.</li> </ol>
The Warning indicator  illuminates solidly.	The brewer or inner drip tray is not installed well in position.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Install the brewer or inner drip tray well in position.</li> <li>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.</li> </ol>
The No bean indicator "  "illuminates solidly.	The bean box is lack of coffee beans.	Fill the bean box with coffee beans and then run the coffee machine to brew coffee, then the no-bean warning can be canceled.
The Residue full indicator "  "illuminates solidly.	The residue-collection container needs to be cleaned.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove the residue-collection container and inner drip tray for cleaning, after 2 seconds, the "Residue full indicator" " " turns off.</li> <li>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.</li> </ol>
The Brewer cleaning indicator "  "illuminates solidly.	The brewer needs to be cleaned.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove the brewer for cleaning, after 2 seconds, the "Brewer cleaning indicator" " " turns off.</li> <li>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.</li> </ol>
The indicator of Hot water "  flashes.	the overheating protection mechanism for the boiler will be activated, at that time,	1. if need to conduct the "Hot water" function the appliance should be rested for about 3-5 minutes and then the "Hot water" function can be activated.
The Single-cup Espresso "  and Warning indicator "  flash at the same time.	The grinding motor does not work normally.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turn off the appliance and restart it.</li> <li>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.</li> </ol>
The No bean indicator 	It means that the appliance has performed the bean-grinding for 16 cycles	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The appliance will rest for 5 minutes or turn off the appliance and restart it.</li> <li>2. Please contact the service department if the</li> </ol>
and Warning indicator  flash at the same time	continuously, and the time for each grinding is less than 5 minutes. And then the grinding system will be forced to be cooled down for 5 minutes, at that time, all the functions are invalid.	problem can not be solved.
The indicator of Hot water "  and Warning indicator  flash at the same time.	The flow meter has no signal and the water-dispensing is abnormal.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fill the water tank with water.</li> <li>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.</li> </ol>
The crema is not rich.	The ground coffee is too coarse.	Turn the grind setting knob clockwise to select the proper setting.
	The type of coffee bean used is wrong.	Use the coffee beans which are suitable for brewing espresso.
Coffee comes out slowly or comes out drip by drip.	The ground coffee is too fine.	Turn the grind setting knob anticlockwise to select the proper setting.



Coffee does not come out of the coffee outlet.	The coffee outlet is blocked.	Clean the coffee outlet with a toothpick.
The machine can not be activated.	The power plug has not been connected well in position.	Connect the power plug with the main power supply of machine.
	The power source is not connected well.	Connect the power source of the machine.
	The On/Off button is not turned on.	Turn on the On/Off button .
The brewer can not be removed.	The machine is not turned off correctly.	Turn off the machine and then turn it on again to make the brewer be reset. Please contact the after-sales department if the problem can not be solved.
	The brewer is blocked.	Contact the after-sales department.
The milk foam is too large or sprays from the milk outlet.	The milk is not cold enough or the milk used is not suitable for being frothed.	It is recommended that the temperature of milk should be 5-10°C, and the protein content of milk should be at least 3%.
	The milk frother is too dirty.	Clean the milk frother.
Both the residue full	You may empty the residue-collection container and clean the brewer when the coffee machine is turned	Please always empty the residue-collection container and clean the brewer when the coffee machine is turned on. And install them again
indicator and brewer cleaning indicator illuminate.	off.	after waiting for at least 3 seconds.
The residue-collecti on container is not full but the machine prompts you to empty the residue-collecti on container or clean the brewer.	The counter is not reset after emptying the residue-collection container or cleaning the brewer.	After replacing the residue-collection container or the brewer, always wait for about 3 seconds to make the counter be reset to zero. Always empty the residue-collection container and clean the brewer when the coffee machine is turned on. The counter will not be reset if the residue-collection container is emptied or the brewer is cleaned when the coffee machine is turned off.
The coffee machine can grind coffee beans but there is no coffee come out.	Please check the deeply-roasted coffee beans for the oil on the surface.The powder-dispensing channel will be blocked if the coffee beans are dampened or there is too much oil on the surface.	<p>1. Hold and press the "Bean-emptying" key  and "Single-cup Espresso" key  for 2 seconds at the same time, the door is opened, and their corresponding indicators flash.</p> <p>2. After the door is opened, loosen the ground coffee in the power-dispensing channel by the cleaning brush, and then close the door when there is ground coffee falls down.</p> <p>3. And then hold and press the "Bean-emptying" key  and "Single-cup Espresso" key  for at least 0.3 second again, and their corresponding indicators extinguish and the door is closed.</p>
The coffee machine makes large noise.	It is normal that the coffee machine makes noise during operation.	1. If the coffee machine starts to make another kind of noise, please lubricate the brewing system and contact the after-sales department.

## Technische Daten

**Spannung:** 220-240V~50-60Hz

**Leistung:** 1350W **Fassungsvermögen:** 1.5L

### Wichtige Sicherheitshinweise/wichtiges

Beim Gebrauch elektrischer Geräte sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

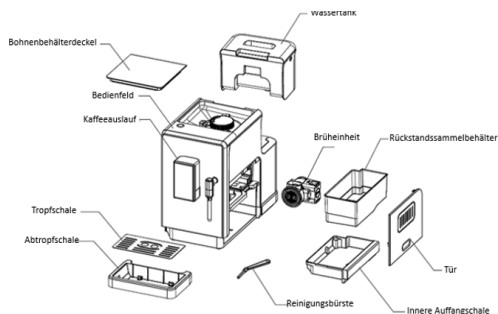
1. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Spannungsleistung mit der auf dem Geräteschild angegebenen übereinstimmt.
2. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem Hersteller, seinem Kundendienst oder ebenso qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
3. Geräte können von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
4. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
5. Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
6. Eine enge Aufsicht ist erforderlich, wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
7. Die Reinigung und Wartung durch die Benutzer darf nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
8. Um das Gerät zu trennen, drehen Sie jede Steuerung auf „AUS“, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Halten Sie immer am Stecker fest. Ziehen Sie jedoch niemals am Kabel.
9. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht verwendet wird und vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile aufsetzen oder abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.
10. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Gerätehersteller empfohlen wird, kann zu Feuer, elektrischem Schlag oder Verletzungen führen.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als vorgesehene Zwecke.
13. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand des Tisches oder der Arbeitsplatte hängen oder eine heiße Oberfläche berühren.
14. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherds oder in einen beheizten Ofen.
15. Lassen Sie die Kaffeemaschine nicht ohne Wasser arbeiten.
16. Um Feuer, elektrischen Schlag und Verletzungen von Personen zu vermeiden, tauchen Sie Kabel, Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
17. Stellen Sie keinen heißen Behälter auf eine heiße oder kalte Oberfläche.
18. Der Behälter ist für die Verwendung mit diesem Gerät ausgelegt. Er darf niemals auf einem Herd verwendet werden.
19. Reinigen Sie den Behälter nicht mit Reinigungsmitteln, Stahlwolle oder anderen abrasiven Materialien.
20. Achten Sie während der Brühzyklen darauf, sich nicht durch den Dampf zu verbrennen.
21. Einige Teile des Geräts werden heiß, wenn sie in Betrieb sind. Berühren Sie sie daher nicht mit der Hand. Verwenden Sie nur Griffe oder Knöpfe.

22. Das Gerät darf nicht eingetaucht werden.

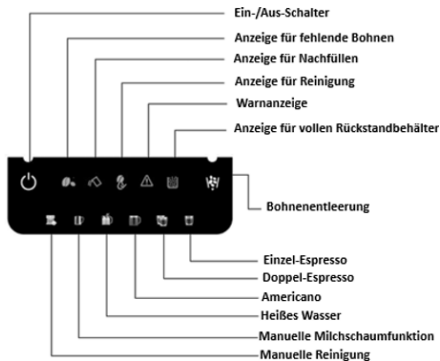
23. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie:

- Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhäuser;
  - von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
  - Bed and Breakfast-Unterkünfte;
  - Innenbereiche für Privathäuser und Heimumgebungen;
  - der Ort mit einer Höhe von nicht mehr als 2000 m.
24. Eine Warnung vor möglichen Verletzungen durch falsche Verwendung.
25. Die Oberfläche des Heizelements bleibt nach Gebrauch warm.
26. Die Kaffeemaschine darf nicht in einen Schrank gestellt werden, wenn sie in Betrieb ist.
27. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehör austauschen oder sich bewegenden Teilen nähern.
28. VORSICHT: Um Gefahren durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen der Thermosicherung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltelement, wie z. B. einen Timer, versorgt werden oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.
29. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und vor dem Zusammenbau, Auseinandernehmen oder Reinigen.
30. Befolgen Sie die obigen Anweisungen, einschließlich der Anweisungen im Abschnitt «REINIGUNG UND WARTUNG».
31. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

### Connaître Votre Machine À Café



## Bedie eld



## Vor Der Ersten Verwendung

Überprüfen Sie, ob alle Zubehöerteile vollständig sind und das Gerät nicht beschädigt ist. Überprüfen und verstehen Sie alle Teile und ihre Funktionen. Es wird empfohlen, die Originalverpackung für zukünftige Verwendung aufzubewahren.

Befolgen Sie dann die folgenden Schritte:

1. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, entfernen Sie bitte den Wassertank, den Milchbehälter, die Brühseinheit und den Milchaufschäumer und spülen Sie sie mit sauberem Wasser aus.

2. Überprüfen und stellen Sie sicher, dass alle abnehmbaren Teile gut positioniert sind:

1) Wassertank:

Füllen Sie den Wassertank mit frischem Wasser bis zur Max-Markierung und setzen Sie ihn dann wieder in das Gerät ein. Stellen Sie sicher, dass er ordnungsgemäß eingesetzt ist, und schließen Sie dann den Deckel des Wassertanks.

2) Milchbehälter:

1. Führen Sie das Milchrohr in das Loch des Milchaufschäumers an der Seite des Kaffeeauslaufs ein.  
2. Entfernen Sie das Milchrohr vom Deckel des Milchbehälters und führen Sie es dann in den Deckel des Milchbehälters ein.

3. Setzen Sie den Milchbehälter und den Deckel des Milchbehälters gut in Position ein.

4. Das Milchrohr kann gebogen werden. Bitte installieren Sie es fest, wenn es locker ist.

3) Mahlgrad-Einstellknopf:

1. Drehen Sie den Mahlgrad-Einstellknopfhalter gegen den Uhrzeigersinn nach links.

2. Decken Sie den Mahlgrad-Einstellknopf gemäß der vorgegebenen Position ab.

3. Wählen Sie den Mahlgrad im Uhrzeigersinn aus.

**HINWEIS:** Wenn die neue Kaffeemaschine zum ersten Mal verwendet wird, wird empfohlen, einen Mahlgrad höher als Stufe 8 zu wählen. Die einstellbaren Mahlgrade reichen von 1 (feinster Mahlgrad) bis 15 (gröbster Mahlgrad), die Zahl auf dem Mahlgrad-Einstellknopf, die vom Pfeil angezeigt wird, ist der tatsächlich ausgewählte Mahlgrad.

**VORSICHT:** Wir empfehlen, jeweils eine Stufe zu verstellen, um Schäden zu vermeiden.

4) Milchaufschäumer:

1. Öffnen Sie die Kaffeeauslaufabdeckung und stellen Sie sicher, dass der Milchaufschäumer richtig positioniert ist.

2. Wenn der Milchaufschäumer richtig positioniert ist, schließen Sie bitte die Kaffeeauslaufabdeckung und stecken Sie dann das Verbindungsschlauchende ein.

3. Stecken Sie das andere Ende des Verbindungsschlauchs in den Milchbehälter.

5) Einstellung der Höhe des Kaffeeauslaufs:

Die einstellbare Höhe des Kaffeeauslaufs reicht von 85 bis 115 mm.

6) Brühseinheit:

1. Öffnen Sie die Tür und überprüfen Sie, ob die Brühseinheit richtig positioniert ist.

A. Überprüfen Sie, ob der Pfeil der Brühseinheit mit dem Pfeil der oberen Halterung ausgerichtet ist.

B. Ein hörbares Klicken zeigt an, dass die Montage der Brühseinheit korrekt ist.

C. Die Warnanzeige « » leuchtet durchgehend, wenn die Brühseinheit nicht richtig montiert ist.

2. Schließen Sie die Tür.

A. Die gesamte Tür und der Körper sind auf der gleichen horizontalen Ebene.

B. Die Warnanzeige « » blinkt, wenn die Tür nicht richtig geschlossen ist.

7) Innere Auffangschale und Rückstand-Auffangbehälter:

1. Öffnen Sie die Tür und überprüfen Sie, ob die Auffangschale richtig montiert ist.

2. Öffnen Sie die Tür und überprüfen Sie, ob der Rückstand-Auffangbehälter richtig montiert ist.

3. Wenn die innere Auffangschale nicht richtig montiert ist, blinkt die Warnanzeige « » und die Maschine funktioniert nicht, wenn sich ein Fremdkörper an der Vorderseite des Rückstand-Auffangbehälters befindet.

8) Tropfschale:

1. Setzen Sie die Abtropfplatte auf die Abtropfschale. Die Tropfschale muss richtig montiert sein, damit der Behälter zum Halten von Kaffee, Milch oder heißem Wasser darauf platziert werden kann.

2. Stecken Sie die Auffangschale in das Gerät ein.

**HINWEIS:** Die Tropfschale sammelt das Wasser aus dem Auslauf während jedes Spülvorgangs und der Selbstreinigung sowie Kaffee, der während des Brühvorgangs verschüttet werden könnte. Reinigen und leeren Sie die Tropfschale täglich.

9) Füllen Sie den Bohnenbehälter mit der richtigen Menge frischer Kaffeebohnen, maximal 200 g, und schließen Sie dann den Bohnenbehälterdeckel.

**VORSICHT:** Wenn das Mahlmesser entfernt wird, stellen Sie bitte sicher, dass das Mahlmesser vor dem Befüllen des Bohnenbehälters mit Kaffeebohnen ordnungsgemäß montiert ist.

## Betrieb


Dieses Gerät ist eine multifunktionale Kaffeemaschine und verfügt über die Funktionen «Einzel- Tasse Espresso», «Doppel-Tasse Espresso», «Americano», «Cappuccino», «Latte», «Heißes Wasser», «Manuelles Aufschäumen», «Manuelle Reinigung» und «Bohnenentleerung».

**BESONDERER HINWEIS:** Das Gerät führt bei jedem Start automatisch eine Reinigung durch, um die Vorbereitung für den Betrieb zu treffen.

**HINWEIS:** Während des Brühvorgangs tritt der Kaffee zu Beginn (2-3 Sekunden nach dem Start des Brühvorgangs)



und am Ende (6-8 Sekunden vor Abschluss des Brühvorgangs) tropfenweise aus, dies ist normal.  
Einschalten und Vorheizen




1. Verbinden Sie das Gerät mit der Nennspannung und drücken Sie die Ein/Aus-Taste auf der Rückseite des Geräts.

2. Halten und drücken Sie den Netzschalter  für mindestens 0,3 Sekunden und die entsprechende Anzeige blinkt, dann befindet sich das Gerät im Selbstkontrollstatus.


HINWEIS: Bitte lesen Sie den Abschnitt «Fehlerbehebung», wenn eine Warnung angezeigt wird.



3. Stellen Sie einen Behälter unter den Kaffeeauslass.

4. Die Anzeige für manuelle Reinigung  leuchtet durchgehend und die Anzeige des Netzschalters  blinkt, dann befindet sich das Gerät im Vorheizungsmodus und im Automatikreinigungsstatus.

5. Nach Abschluss des Vorheizens des Kaffeeboilers leuchten die Anzeigen für Einzel-Tasse Espresso  «, Doppel-Tasse Espresso  «, Americano  « und

Bohnenentleerung  durchgehend, und das Gerät kann normal betrieben werden.

6. Während des Vorheizens des Dampfboilers blinken die Anzeigen für heißes Wasser  «, manuelles



Aufschäumen  und manuelle Reinigung  «, was bedeutet, dass das Gerät nicht betrieben werden kann. Nach Abschluss des Vorheizens des Dampfboilers leuchten die Funktionsanzeigen durchgehend und das Gerät kann normal betrieben werden.

7. Nach Abschluss aller Vorheizstufen leuchten alle Funktionsanzeigen durchgehend, und das Gerät geht in den Bereitschaftsmodus über.


Einzel-Tasse Espresso brühen

1. Stellen Sie einen Kaffeebehälter unter den Kaffeeauslass.

2. Überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass der Stecker des Milchaufschäumers gut positioniert ist.

3. Halten und drücken Sie die Taste für Einzel-Tasse Espresso  für mindestens 0,2 Sekunden und das Gerät beginnt mit dem Brühen einer Einzel-Tasse Espresso. Die Anzeige für Einzel-Tasse Espresso  « leuchtet während des Brühvorgangs einer Einzel-Tasse Espresso durchgehend.


4. Nach Abschluss des Brühens einer Einzel-Tasse Espresso geht das Gerät automatisch in den Standby-Modus über.


5. Halten und drücken Sie die Taste für Einzel-Tasse Espresso  erneut für mindestens 0,1 Sekunde, wenn die aktuelle Funktion abgebrochen werden soll.

Doppel-Tasse Espresso brühen

1. Stellen Sie einen Kaffeebehälter unter den Kaffeeauslass.

2. Überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass der Stecker des Milchaufschäumers gut positioniert ist.


3. Halten und drücken Sie die Taste für Doppel-Tasse Espresso  für mindestens 0,2 Sekunden und das Gerät beginnt mit dem Brühen einer Doppel-Tasse

Espresso. Die Anzeige für Doppel-Tasse Espresso  « leuchtet während des Brühvorgangs einer Doppel-Tasse Espresso durchgehend.

HINWEIS: Der Doppel-Tasse Espresso wird durch zwei aufeinander folgende Brühzyklen einer Einzel-Tasse Espresso erreicht. Bitte entfernen Sie den Kaffeebehälter

während des Brühvorgangs nicht.



4. Nach Abschluss des Brühens einer Doppel-Tasse Espresso geht das Gerät automatisch in den Standby-Modus über.

5. Halten und drücken Sie die Taste für Doppel-Tasse Espresso  erneut für mindestens 0,1 Sekunde, wenn die aktuelle Funktion abgebrochen werden soll.


Americano brühen

1. Stellen Sie einen Kaffeebehälter unter den Kaffeeauslauf.

2. Überprüfen und stellen Sie sicher, dass der Stecker des Milchaufschäumers gut geschlossen ist.

3. Halten und drücken Sie die Americano-Taste  für mindestens 0,2 Sekunden und das Gerät beginnt mit der Zubereitung des Americano. Die Anzeige für Americano  « leuchtet während des Brühvorgangs des Americano kontinuierlich.

4. Nach Abschluss des Americano-Brühvorgangs wechselt das Gerät automatisch in den Standby-Modus.


5. Halten und drücken Sie die Americano-Taste  erneut für mindestens 0,1 Sekunden, wenn die aktuelle Funktion abgebrochen werden soll.

Heißes Wasser zubereiten


1. Stellen Sie einen Wasserbehälter unter den Kaffeeauslauf.

HINWEIS: Die Kapazität des Wasserbehälters sollte mehr als 120 ml betragen.

2. Überprüfen und stellen Sie sicher, dass der Stecker des Milchaufschäumers gut geschlossen ist.

3. Halten und drücken Sie die Taste «Heißes Wasser»  « für mindestens 0,2 Sekunden und das Gerät beginnt mit der Zubereitung von heißem Wasser.

4. Nach Abschluss der Zubereitung von heißem Wasser wechselt das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

5. Halten und drücken Sie die Taste «Heißes Wasser»  « erneut für mindestens 0,1 Sekunden, wenn die aktuelle Funktion abgebrochen werden soll.

HINWEIS: Berühren Sie während der Zubereitung von heißem Wasser den Wasserbehälter nicht mit den Händen. Verwenden Sie das heiße Wasser nicht, um Verbrennungen zu vermeiden, da nach Abschluss der Zubereitung von heißem Wasser immer noch etwas heißer Dampf aus dem Kaffeeauslauf abgegeben wird.

Manueller Milchschaum

HINWEIS: Nach der Durchführung der «Manueller Milchschaum»-Funktion wird der Überhitzungsschutzmechanismus für den Boiler aktiviert. In diesem Fall sollte das Gerät vor der Durchführung der «Heißes Wasser»-Funktion etwa 3-5 Minuten ruhen, bevor die «Heißes Wasser»-Funktion aktiviert werden kann.

1. Stellen Sie einen Milchbehälter unter den Kaffeeauslauf.


HINWEIS: Die Kapazität des Milchbehälters sollte mehr als 160 ml betragen.

2. Füllen Sie den Milchbehälter mit der geeigneten Menge kalter Milch.

HINWEISE:


1. Es wird empfohlen, dass die Temperatur der Milch zwischen 5 und 10°C liegt und der Proteingehalt der Milch mindestens 3% beträgt.

2. Die Milch im Milchbehälter sollte nicht die «MAX»-Markierung auf dem Milchbehälter überschreiten.

3. Halten und drücken Sie die Taste «Manueller Milchschaum»  für mindestens 0,2 Sekunden und das Gerät beginnt mit der Durchführung der manuellen

Milchschaumfunktion.

4. Nach Abschluss des Milchschaumvorgangs wechselt das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

5. Halten und drücken Sie die Taste «Manueller Milchschaum»  erneut für mindestens 0,1 Sekunden, wenn die aktuelle Funktion abgebrochen werden soll.

HINWEISE:

1. Nach jedem Gebrauch, wenn noch Milch im Milchbehälter ist, bewahren Sie diese bitte im Kühlschrank auf, aber das Silikonrohr und der Milchaufschäumer sollten rechtzeitig gereinigt werden.

2. Verwenden Sie am besten eine hohe Tasse, um zu verhindern, dass der Milchschaum spritzt.

1) Entfernen Sie das Silikonrohr und spülen Sie es mit Leitungswasser ab.

2) Entfernen Sie die Kaffeeauslaufabdeckung und spülen Sie sie mit Leitungswasser ab.

3) Entfernen Sie den Milchaufschäumer und spülen Sie ihn mit Leitungswasser ab.

4) Nach dem Reinigen alle Teile wieder gut positionieren.

3. Nach jedem Gebrauch wiederholen Sie bitte die oben genannte Vorgehensweise, wenn keine Milch mehr im Milchbehälter ist.


1) Spülen Sie den Milchbehälter mit Leitungswasser aus.

2) Entfernen Sie den Milchbehälter und spülen Sie ihn mit Leitungswasser aus.


3) Entfernen Sie das Milchröhr und spülen Sie es mit Leitungswasser ab.

Manuelle Reinigung

1. Stellen Sie einen Wasserbehälter unter den Kaffeeauslauf.



2. Halten und drücken Sie die Taste «Manuelle Reinigung»  für mindestens 0,2 Sekunden und das Gerät beginnt mit der Durchführung der manuellen Reinigungsfunktion.

3. Nach Abschluss der Reinigung wechselt das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

4. Halten und drücken Sie die Taste «Manuelle Reinigung»  erneut für mindestens 0,1 Sekunden, wenn die aktuelle Funktion abgebrochen werden soll.


Leeren Sie die übrig gebliebenen Kaffeebohnen

HINWEIS: Diese Funktion wird zum Entleeren der Bohnen im Bohnenfach verwendet. Bitte verwenden Sie sie vorsichtig, um Verschwendung zu vermeiden.


1. Halten und drücken Sie die Taste  für mindestens 1 Sekunde, und das Gerät beginnt mit der Durchführung der Bohnenentleerungsfunktion. Zu diesem Zeitpunkt leuchtet die Anzeige für Bohnenentleerung  durchgehend, während andere Funktionsanzeigen erlöschen.

2. Entfernen Sie den Rückstandsbehälter und leeren Sie den gemahlene Kaffee darin.

3. Nach Abschluss der Arbeit geht das Gerät automatisch in den Standby-Modus über.


4. Halten und drücken Sie die Taste  erneut für mindestens 0,3 Sekunde, wenn die aktuelle Funktion abgebrochen werden soll.

HINWEIS: Die Bohnenentleerungsfunktion dauert jeweils 15 Sekunden, bitte wiederholen Sie die obige Operation, wenn noch viele Kaffeebohnen im Bohnenfach verbleiben.  
Energiesparmodus


1. Halten und drücken Sie den Netzschalter  für mindestens 0,2 s, um das Gerät in den Schlafmodus zu versetzen. Zu diesem Zeitpunkt erlöschen alle Anzeigen, und alle Funktionen sind ungültig.


2. Das Gerät wechselt in den Schlafmodus, wenn innerhalb von 28 Minuten keine Operation durchgeführt wird. Zu diesem Zeitpunkt erlöschen alle Anzeigen, und alle

Funktionen sind ungültig.

3. Halten und drücken Sie während des Schlafmodus den Netzschalter  für mindestens 0,2 Sekunden, dann führt das Gerät eine Selbstkontrolle durch, heizt vor und kehrt in den Standby-Modus zurück.

HINWEIS:

1. Wenn das Gerät kontinuierlich eingeschaltet ist, halten und drücken Sie den Netzschalter  für mindestens 0,2 Sekunden, um das Gerät nach mehr als 4 Stunden zu aktivieren, und die Automatikreinigungsfunktion des Geräts wird aktiviert.

2. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, wird die Automatikreinigungsfunktion aktiviert, nachdem der Netzschalter  für mindestens 0,2 Sekunden gehalten und gedrückt wurde.

3. Bitte lesen Sie den Abschnitt «Einschalten und Vorheizen» für weitere Details.

Einstellen der Kaffeeausgabemenge



Nachdem der Kaffee aus dem Gerät abgegeben wurde, halten und drücken Sie die ausgewählte Funktionstaste 2 Sekunden lang. Der Summe ertönt, und die entsprechende Anzeige der ausgewählten Funktionstaste blinkt. Zu diesem Zeitpunkt tritt das Gerät in den Modus zur Einstellung der Kaffeeausgabemenge ein. Sobald der Kaffee im Becher die erforderliche Menge erreicht hat, lassen Sie die ausgewählte Funktionstaste los. Das Gerät stoppt die Arbeit, und die neu eingestellte Kaffeeausgabemenge wird gespeichert. Die Reichweite der Kaffeeausgabemenge ist wie folgt:

1) Einzel-Tasse Espresso: 30-100 ml

2) Doppel-Tasse Espresso: (30-100 ml)\*2

3) Americano: 110-180 ml

## Werkseinstellung zurücksetzen

Halten Sie die Tasten «Einzel-Espresso»  und «Doppel-Espresso»  gleichzeitig für 2 Sekunden gedrückt, dann werden alle Parameter auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

REINIGUNG UND WARTUNG VORSICHT:

VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung ausgesteckt ist, und lassen Sie es vollständig abkühlen. Um sich vor elektrischem Schock zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder Flüssigkeit ein. Bitte ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Stecker des Geräts heraus.

1. Wischen Sie die äußere Oberfläche des Produkts mit einem weichen feuchten Tuch ab, um Flecken zu entfernen. Verwenden Sie jedoch keine abrasiven Reinigungswerkzeuge, da sie das Produkt zerkratzen können. Verwenden Sie keine Alkohol- oder Lösungsmittelreiniger.

2. Während des Brühvorgangs können sich Wassertropfen im Bereich über der Tropfschale oder der Arbeitsplatte ansammeln. Wischen Sie nach jedem Gebrauch des Produkts den Bereich mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, um das Tropfen zu kontrollieren.






3. Der Brüher, der Wassertank, der Milchbehälter, die Tropfschale, die Tropfplatte, die innere Auffangschale, der Rückstandsbehälter und die Tür dürfen nicht in die Spülmaschine gestellt werden.





4. Das Wasser in der Tropfplatte und Tropfschale sowie der Kaffeesatz in der inneren Auffangschale und im Rückstandsbehälter müssen entleert und gründlich gereinigt werden.

5. Reinigen Sie die Teile gemäß der Beschreibung und Anweisungen unten.

Abnehmbare Teile	Wann reinigen	Wie reinigen
Rückstand-Auffangbehälter	Für Einzel-Espresso, Latte und Cappuccino: Führen Sie alle 8 Brühzyklen einmal durch. Für Doppel-Espresso: Führen Sie alle 4 Brühzyklen einmal durch. Es wird empfohlen, dies am selben Tag zu reinigen, wenn es längere Zeit nicht benutzt wurde.	Entfernen Sie den Rückstand-Auffangbehälter und leeren Sie ihn aus, fügen Sie etwas Reinigungslösung hinzu und spülen Sie ihn dann unter fließendem Wasser ab.
Brüheinheit	Für Einzel-Espresso, Latte und Cappuccino: Führen Sie dies einmal alle 8 Brühzyklen durch.  Für Doppel-Espresso: Führen Sie dies einmal alle 4 Brühzyklen durch.  Es wird empfohlen, es am selben Tag zu reinigen, wenn es längere Zeit nicht benutzt wurde.	Entfernen Sie die Brüheinheit aus der Kaffeemaschine und spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab.
Wassertank	Einmal pro Woche	Spülen Sie den Wassertank unter fließendem Wasser ab.
Tropfschale	Leeren Sie die Tropfschale jeden Tag und reinigen Sie sie einmal pro Woche	Entfernen Sie die Tropfschale und fügen Sie etwas Reinigungslösung hinzu, dann spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab.

Mahlwerk	Reinigen Sie es einmal pro Woche	<ol style="list-style-type: none"> <li>Entfernen Sie den Mahlgradeinstellknopf gegen den Uhrzeigersinn.</li> <li>Entfernen Sie das interne Mahlwerk gegen den Uhrzeigersinn.</li> <li>Reinigen Sie das Mahlwerk mit der Reinigungsbürste und leeren Sie das gemahlene Kaffeepulver aus dem Spalt.</li> <li>Reinigen Sie die Mahlkammer mit der Reinigungsbürste.</li> <li>Installieren Sie das Mahlwerk nicht und setzen Sie den Mahlgradeinstellknopf wieder richtig ein.</li> <li>Drücken Sie die Schaltfläche des Mahlwerks.</li> <li>Lassen Sie das Mahlwerk laufen, um das restliche Pulver in der Mahlkammer zu entfernen (wiederholen Sie die Operationen aus Schritt 3 und 4, wenn noch Kaffeepulver übrig ist).</li> <li>Entfernen Sie den Mahlgradeinstellknopf gegen den Uhrzeigersinn.</li> <li>Installieren Sie das Mahlwerk im Uhrzeigersinn.</li> <li>Installieren Sie den</li> </ol>
----------	----------------------------------	--

Nicht abnehmbare Teile	Wann reinigen	Wie reinigen
Pulver-Ausgabekanal	Überprüfen Sie es einmal pro Woche	<p>Methode 1:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Halten Sie die «Bohnenentleerung» -Taste « und die «Einzel-Espresso» -Taste « gleichzeitig für 2 Sekunden gedrückt, ihre entsprechenden Anzeigen blinken und die Tür öffnet sich.</li> <li>Öffnen Sie die Tür und lockern Sie das gemahlene Kaffeepulver im Pulver-Ausgabekanal mit einem Zahnstocher, und schließen Sie dann die Tür, wenn gemahlenes Kaffeepulver herunterfällt.</li> <li>Halten und drücken Sie die «Bohnenentleerung» -Taste « und die «Einzel-Espresso» -Taste « erneut gleichzeitig für mindestens 0,3 Sekunden, dann erlöschen ihre entsprechenden Anzeigen und die Tür ist geschlossen.</li> </ol> <p>Methode 2:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Wenn nur noch wenige Kaffeebohnen im Bohnenbehälter verbleiben, halten und drücken Sie die «Bohnenentleerung» -Taste « für mindestens eine Sekunde, damit das Gerät weiterarbeitet, bis das gemahlene Kaffeepulver im Pulver-Ausgabekanal geleert ist, und dann kehrt das Gerät in den normalen Betriebszustand zurück.</li> </ol> <p>HINWEIS: Wenn das gemahlene Kaffeepulver während des Gebrauchs des Geräts deutlich</p>

		feiner wird oder das Kaffeepack nach dem Brühen kleiner wird, überprüfen Sie bitte den Pulver- Ausgabekanal auf etwaige Pulverblockaden, und der Pulver- Ausgabekanal sollte einmal pro Woche gereinigt werden.
Brühbasis	Überprüfen Sie es einmal pro Woche	Reinigen Sie die Kaffeerückstände um die Brühbasis herum mit einer Bürste.
Brühsystemhalterung	Überprüfen Sie es einmal pro Woche	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, halten und drücken Sie die Taste für manuelle Reinigung  und die Taste für Doppel-Espresso  für 1 Sekunde, um in den Modus zum Reinigen der toten Ecke des Brühers zu gelangen.</li> <li>2. Nach dem Eintritt in die Brühreinigungsfunktion bewegt sich der Brüher nach unten.</li> <li>3. Nachdem die Brühltür geöffnet ist (das Gerät befindet sich im sicheren Schutzmodus), kann die tote Ecke des Brühers gereinigt werden.</li> <li>4. Nach Abschluss der Reinigung schließen Sie die Brühltür.</li> <li>5. Halten und drücken Sie die Taste für manuelle Reinigung  und die Taste für Doppel-Espresso  für 1 Sekunde, um aus der Reinigungsfunktion herauszukommen.</li> </ol>

#### Reinigen des Rückstandsbehälters

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Entfernen Sie den Rückstandsbehälter.
3. Entleeren Sie den Kaffeepuck im Rückstandsbehälter.
4. Spülen Sie den Rückstandsbehälter unter fließendem Wasser ab.
5. Installieren Sie den Rückstandsbehälter wieder in das Gerät.
6. Schließen Sie die Tür, und die Reinigung ist abgeschlossen.

#### Reinigen des Brühers

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Entfernen Sie den Brüher.

3. Spülen Sie den Brüher unter fließendem Wasser ab.
4. Installieren Sie den Brüher wieder in das Gerät.
5. Schließen Sie die Tür, und die Reinigung ist abgeschlossen.

#### Reinigen des Wassertanks

1. Entfernen Sie den Wassertank aus der Kaffeemaschine.
2. Spülen Sie den Wassertank unter fließendem Wasser ab.





#### Reinigen der Tropfschale

1. Entfernen Sie die Tropfschale.
2. Fügen Sie etwas Reinigungslösung hinzu und spülen Sie die Tropfschale unter fließendem Wasser ab.
3. Nach der Reinigung setzen Sie die Tropfschale wieder ein.

#### Reinigen der Mühle



1. Entfernen Sie den Mahlgradeinstellknopf gegen den Uhrzeigersinn.
2. Entfernen Sie das interne Mahlwerk gegen den Uhrzeigersinn.
3. Reinigen Sie das Mahlwerk mit der Reinigungsbürste und leeren Sie den gemahlene Kaffee in der Lücke.
4. Reinigen Sie die Mahlkammer mit der Reinigungsbürste.
5. Installieren Sie das Mahlwerk nicht und setzen Sie den Mahlgradeinstellknopf wieder ordnungsgemäß ein.
6. Drücken Sie die Schaltfläche der Mühle.
7. Lassen Sie die Mühle laufen, um das verbleibende Pulver in der Mahlkammer zu entfernen (wenn Kaffeepulver übrigbleibt, wiederholen Sie die Schritte 3 und 4).
8. Entfernen Sie den Mahlgradeinstellknopf gegen den Uhrzeigersinn.
9. Installieren Sie das Mahlwerk im Uhrzeigersinn.
10. Setzen Sie den Mahlgradeinstellknopf im Uhrzeigersinn ein, und die Reinigung ist abgeschlossen.

#### Reinigen des Brühsystemhalters



1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, halten und drücken Sie die Taste «Manuelle Reinigung»  und die Taste «Doppel-Tasse Espresso»  1 Sekunde lang, um in den Modus zur Reinigung der schwer erreichbaren Ecke des Brühers zu gelangen.
2. Nach dem Eintritt in die Brühreinigungsfunktion bewegt sich der Brüher nach unten.
3. Nachdem die Brühltür geöffnet wurde (das Gerät befindet sich im sicheren Zustand), kann die tote Ecke des Brühers gereinigt werden.
4. Nach Abschluss der Reinigung schließen Sie die Brühltür.
5. Halten und drücken Sie die Taste «Manuelle Reinigung»  und die Taste «Doppel-Tasse Espresso»  1 Sekunde lang, um den Reinigungsmodus zu verlassen.

#### Reinigen des Pulverausgabekanal

##### Methode 1:


1. Halten und drücken Sie die Tasten «Bohnenentleerung»  und «Einzel-Tasse Espresso»  gleichzeitig für 0,2 Sekunden, ihre entsprechenden Anzeigen blinken, und die Tür öffnet sich.


2. Öffnen Sie die Tür und lockern Sie den gemahlene Kaffee im Pulverausgabekanal mit der Reinigungsbürste, und schließen Sie dann die Tür, wenn gemahlener Kaffee herausfällt.

3. Halten und drücken Sie die Tasten «Bohnenentleerung»  und «Einzel-Tasse Espresso»  erneut gleichzeitig für mindestens 0,1 Sekunde, dann erlöschen ihre entsprechenden Anzeigen, und die Tür schließt sich.

##### Methode 2:



- Wenn im Bohnenfach nur noch wenige Kaffeebohnen übrig sind, halten und drücken Sie die Taste

«Bohnenentleerung»  mindestens eine Sekunde lang, damit das Gerät weiterläuft, bis der im Ausgabekanal blockierte gemahlene Kaffee geleert ist, und das Gerät wieder in den normalen Betriebszustand zurückkehrt. HINWEIS: Wenn das gemahlene Kaffeepulver während des Gebrauchs des Geräts deutlich feiner wird oder das Kaffeepack nach dem Brühen kleiner wird, überprüfen Sie bitte den Pulver- Ausgabekanal auf etwaige Pulverblockaden, und der Pulver-Ausgabekanal sollte einmal pro Woche gereinigt werden. Manuelles Reinigen des Brühsystems und des Milchaufschäumsystems



1. Füllen Sie den Wassertank mit einer angemessenen Menge an Raumtemperaturwasser, die den MAX-Wasserstand nicht überschreiten darf, und schließen Sie dann den Wassertankdeckel.
  2. Installieren Sie die Brüheinheit in die Brühkammer des Geräts und schließen Sie dann die Tür der Brühkammer.
  3. Legen Sie die Tropfplatte auf die Tropfschale und stellen Sie dann einen Behälter auf die Tropfplatte.
  4. Aktivieren Sie die «Manuelle Reinigung» -Funktion, um das Brühsystem und den Milchaufschäumkanal zu reinigen. Nach Abschluss des Vorheizens leuchten alle Funktionsanzeigen durchgehend und das Gerät geht in den Standby-Modus über. Halten und drücken Sie die Taste für manuelle Reinigung  für mindestens 0,2 Sekunden, das Gerät wird in den manuellen Reinigungsmodus übergehen.
- HINWEIS: Wenn der Milchaufschumkanal gereinigt werden muss, installieren Sie bitte den Milchbehälter und füllen Sie den Milchbehälter mit etwas sauberem Wasser anstelle von Milch. Wenn der Milchaufschumkanal nicht gereinigt werden muss, schließen Sie bitte den Milchaufschäumer gut.

5. Nach Abschluss der Reinigung geht das Gerät automatisch in den Standby-Modus über.
6. Öffnen Sie die Tür der Brühkammer und reinigen Sie die Kaffeemehlrückstände im Brühsystem mit der Reinigungsbürste.



Entfernen von Mineralablagerungen

1. Das Gerät muss entkalkt werden, wenn die Anzeigen für Heißwasser  und Manuelle Reinigung  gleichzeitig blinken.
2. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser und Entkalker bis zum MAX-Level, wie auf dem Wassertank angegeben (das Verhältnis von Wasser und Entkalker beträgt 4:1, die Details entnehmen Sie bitte der Entkalker-Anleitung. Bitte verwenden Sie «Haushaltsentkalker»), Sie können auch anstelle des Entkalkers Zitronensäure verwenden (hundert Teile Wasser und drei Teile Zitronensäure).

3. Stellen Sie einen Behälter auf die Tropfschale.

4. Halten und drücken Sie gleichzeitig die Tasten für Heißwasser  und Manuelle Reinigung  für 1 Sekunde, und das Gerät geht in den Entkalkungsvorgang über.

5. Der gesamte Entkalkungsvorgang dauert etwa 10 Minuten. Die acht (8) Funktionsanzeigen blinken langsam von links nach rechts.

6. Nach Abschluss der Entkalkung hören die Anzeigen für Heißwasser  und Manuelle Reinigung  auf zu blinken.
















HINWEIS: Die Anzahl der Kaffeebrühzyklen wird nach Abschluss einer vollständigen Entkalkung auf null zurückgesetzt und erneut gezählt. Und die Entkalkungsaufforderung wird erneut angezeigt, wenn das Gerät kumulativ 500 Brühzyklen durchgeführt hat.





HINWEISE FÜR KÖSTLICHEN KAFFEE:

1. Eine saubere Kaffeemaschine ist entscheidend für die Zubereitung von köstlichem Kaffee. Es ist erforderlich, die Kaffeemaschine regelmäßig gemäß den Angaben im Abschnitt «REINIGUNG UND WARTUNG» zu reinigen. Verwenden Sie beim Kaffeekochen immer frisches Wasser in Raumtemperatur.
2. Lagern Sie unbenutzten gemahlene Kaffee an einem kühlen und trockenen Ort. Nach dem Öffnen einer neuen Packung gemahlene Kaffees verschließen Sie sie fest und lagern Sie sie im Kühlschrank, um ihre Frische zu erhalten.



## Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Die Nachfüllanzeige «  « blinkt.	Der Wassertank ist leer.	1. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser nach. 2. Kontaktieren Sie bitte die Serviceabteilung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Die Warnanzeige «  » blinkt.	Der Mahlgradeinstellknopf, die Tür und die innere Abtropfschale sind nicht korrekt positioniert.	1. Bringen Sie den Mahlgradeinstellknopf, die Tür und die innere Tropfschale korrekt in Position. 2. Kontaktieren Sie bitte die Serviceabteilung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Die Warnanzeige «  » leuchtet durchgehend.	Der Brüher oder die innere Abtropfschale ist nicht korrekt positioniert.	1. Bringen Sie den Brüher oder die innere Tropfschale korrekt in Position. 2. Kontaktieren Sie bitte die Serviceabteilung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Die Anzeige Keine Bohnen «  » leuchtet durchgehend.	Der Bohnenbehälter ist leer.	Füllen Sie den Bohnenbehälter mit Kaffeebohnen und starten Sie dann die Kaffeemaschine, um Kaffee zu brühen. Dadurch kann die «Keine Bohnen» Warnung aufgehoben werden.
Die Anzeige Residuum voll «  » leuchtet durchgehend.	Der Auffangbehälter für Rückstände muss gereinigt werden.	1. Entfernen Sie den Auffangbehälter für Rückstände und die innere Tropfschale zum Reinigen. Nach 2 Sekunden erlischt die «Residuum voll» Anzeige «  ». 2. Kontaktieren Sie bitte die Serviceabteilung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Die Anzeige Brüher reinigen «  » leuchtet durchgehend.	Der Brüher muss gereinigt werden.	1. Entfernen Sie den Brüher zur Reinigung, nach 2 Sekunden erlischt die «Brüher reinigen» Anzeige «  ». 2. Kontaktieren Sie bitte die Serviceabteilung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Die Anzeige für Heißwasser «  » blinkt.	Das Überhitzungsschutzmechanismus für den Kessel wird aktiviert, zu diesem Zeitpunkt.	Wenn die «Heißwasser» Funktion verwendet werden soll, sollte das Gerät etwa 3-5 Minuten ruhen, bevor die «Heißwasser» Funktion aktiviert werden kann.
Der Single-cup Espresso «  » und die Warnanzeige «  » blinken gleichzeitig.	Der Mahlmotor funktioniert nicht normal.	1. Schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es neu. 2. Kontaktieren Sie bitte die Serviceabteilung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Der Keine Bohnen Indikator «  » und die Warnanzeige «  » blinken gleichzeitig.	Dies bedeutet, dass das Gerät 16 Zyklen kontinuierlich gemahlen hat, und die Zeit für jedes Mahlen weniger als 5 Minuten beträgt. Anschließend wird das Mahlsystem gezwungen, sich für 5 Minuten abzukühlen, zu diesem Zeitpunkt sind alle Funktionen ungültig.	1. Das Gerät wird 5 Minuten ruhen oder schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es neu. 2. Kontaktieren Sie bitte die Serviceabteilung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Der Heißwasser Indikator «  » und die Warnanzeige «  » blinken gleichzeitig.	Der Durchflussmesser hat kein Signal und die Wasserabgabe ist abnormal.	1. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser. 2. Kontaktieren Sie bitte die Serviceabteilung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Die Crema ist nicht reichhaltig.	Das gemahlene Kaffeepulver ist zu grob.	Drehen Sie den Mahlgradeinstellknopf im Uhrzeigersinn, um die geeignete
	Die Art der verwendeten Kaffeebohnen ist falsch.	Verwenden Sie Kaffeebohnen, die für die Zubereitung von Espresso geeignet sind.
Kaffee läuft langsam oder tröpfelt nur heraus.	Das gemahlene Kaffeepulver ist zu fein.	Drehen Sie den Mahlgradeinstellknopf gegen den Uhrzeigersinn, um die geeignete Einstellung zu wählen.
Kaffee kommt nicht aus dem Kaffeeauslauf.	Der Kaffeeauslauf ist blockiert.	Reinigen Sie den Kaffeeauslauf mit einem Zahnstocher.

Die Maschine lässt sich nicht einschalten.	Der Netzstecker ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie den Netzstecker an die Hauptstromversorgung des Geräts an.
	Die Stromquelle ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie die Stromquelle des Geräts an.
	Die Ein-/Aus-Taste ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter ein.
Der Brüher kann nicht entfernt werden.	Das Gerät wurde nicht korrekt ausgeschaltet.	Schalten Sie das Gerät aus und dann wieder ein, um den Brüher zurückzusetzen. Bitte kontaktieren Sie die Kundendienstabteilung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
	Der Brüher ist blockiert.	Kontaktieren Sie den Kundendienst.
Der Milchschaum ist zu groß oder spritzt aus dem Milchauslauf.	Die Milch ist nicht kalt genug oder die verwendete Milch eignet sich nicht zum Aufschäumen.	Es wird empfohlen, dass die Temperatur der Milch zwischen 5 und 10 °C liegen sollte und der Proteingehalt der Milch mindestens 3 % betragen sollte.
	Der Milchaufschäumer ist zu schmutzig.	Reinigen Sie den Milchaufschäumer.
Sowohl die Anzeige für vollen Auffangbehälter als auch die Anzeige für Brüherreinigung leuchten.	Sie können den Auffangbehälter für Rückstände leeren und den Brüher reinigen, wenn die Kaffeemaschine ausgeschaltet ist.	Bitte leeren Sie immer den Auffangbehälter für Rückstände und reinigen Sie den Brüher, wenn die Kaffeemaschine eingeschaltet ist. Installieren Sie sie nach mindestens 3 Sekunden Wartezeit wieder.
Der Auffangbehälter ist nicht voll, aber die Maschine fordert auf, den Auffangbehälter zu leeren oder den Brüher zu reinigen.	Der Zähler wird nach dem Leeren des Auffangbehälters für Rückstände oder Reinigen des Brühers nicht zurückgesetzt.	Nach dem Austausch des Auffangbehälters für Rückstände oder des Brühers warten Sie immer etwa 3 Sekunden, um den Zähler auf null zurückzusetzen. Leeren Sie immer den Auffangbehälter für Rückstände und reinigen Sie den Brüher, wenn die Kaffeemaschine eingeschaltet ist. Der Zähler wird nicht zurückgesetzt, wenn der Auffangbehälter für Rückstände geleert oder der Brüher gereinigt wird, wenn die Kaffeemaschine ausgeschaltet ist.
Die Kaffeemaschine kann Kaffeebohnen mahlen, aber es kommt kein Kaffee heraus.	Bitte überprüfen Sie die stark gerösteten Kaffeebohnen auf das Öl auf der Oberfläche. Der Pulver- Ausgabekanal wird blockiert, wenn die Kaffeebohnen feucht sind oder zu viel Öl auf der Oberfläche vorhanden ist.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Halten Sie die «Bohnen leeren» -Taste  « und die «Einzel-Espresso» -Taste  « gleichzeitig für 2 Sekunden gedrückt, die Tür öffnet sich und die entsprechenden Anzeigen blinken.</li> <li>Nachdem die Tür geöffnet ist, lockern Sie den gemahlene Kaffee im Pulverdoserkanal mit der Reinigungsbürste und schließen Sie die Tür, wenn gemahlener Kaffee herausfällt.</li> <li>Halten Sie dann erneut die «Bohnen leeren» -Taste  « und die «Einzel-Espresso» -Taste  « für mindestens 0,3 Sekunden gedrückt, und die entsprechenden Anzeigen erlöschen und die Tür wird geschlossen.</li> </ol>
Die Kaffeemaschine macht laute Geräusche.	Es ist normal, dass die Kaffeemaschine während des Betriebs Geräusche macht.	Wenn die Kaffeemaschine anfängt, ein anderes Geräusch zu machen, schmieren Sie bitte das Brühsystem und kontaktieren Sie den Kundendienst.

## Données Techniques

**Tension:** 220-240V~50-60Hz

**Puissance:** 1350W **Capacité:** 1.5L

### Mesures De Sécurité Importantes

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être suivies, notamment les suivantes :

1. Avant utilisation, vérifiez que la tension électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter tout danger.

3. Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers encourus.

4. Gardez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.

5. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils n'utilisent pas l'appareil.

6. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'eux.

7. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont supervisés.

8. Pour débrancher, tournez tout bouton sur «OFF», retirez la fiche de la prise murale. Tenez toujours la fiche. Mais ne tirez jamais sur le cordon.

9. Débranchez de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant le nettoyage. Laissez refroidir avant de mettre ou d'enlever des pièces, et avant de nettoyer l'appareil.

10. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.

11. Ne pas utiliser à l'extérieur.

12. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues.

13. Ne pas laisser le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher une surface chaude.

14. Ne pas placer sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ou dans un four chauffé

15. Ne laissez pas la machine à café fonctionner sans eau.

16. Pour vous protéger contre les incendies, les chocs électriques et les blessures, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

17. Ne posez pas un récipient chaud sur une surface chaude ou froide.

18. Le récipient est conçu pour être utilisé avec cet appareil. Il ne doit jamais être utilisé sur une cuisinière.

19. Ne nettoyez pas le récipient avec des nettoyeurs, des tampons en laine d'acier ou tout autre matériau abrasif.

20. Faites attention à ne pas vous brûler avec la vapeur pendant les cycles d'infusion.

21. Certaines parties de l'appareil sont chaudes lorsqu'elles fonctionnent, donc ne les touchez pas avec la main. Utilisez uniquement les poignées ou les boutons.

22. L'appareil ne doit pas être immergé

23. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;

- Les maisons de ferme ;

- Par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;

- Environnements de type chambres d'hôtes ;

- Les espaces intérieurs des résidences privées et des environnements domestiques ;

- Les endroits avec une altitude ne dépassant pas 2000 mètres.

24. Avertissement des risques de blessures en cas d'utilisation incorrecte.

25. La surface de l'élément chauffant reste chaude après utilisation.

26. La cafetière ne doit pas être placée dans un placard lorsqu'elle est en cours d'utilisation.

27. Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de changer les accessoires ou de vous approcher des pièces en mouvement lors de l'utilisation

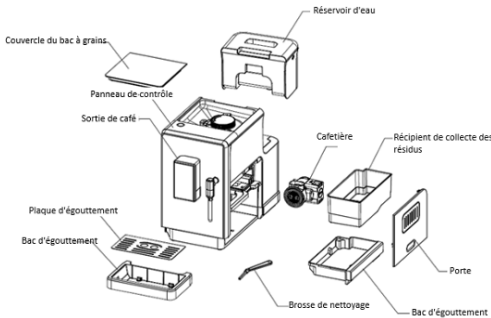
28. ATTENTION : Pour éviter tout danger dû à une réinitialisation involontaire du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit régulièrement mis sous tension et hors tension par l'utilisateur.

29. Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation s'il est laissé sans surveillance et avant l'assemblage, le démontage ou le nettoyage.

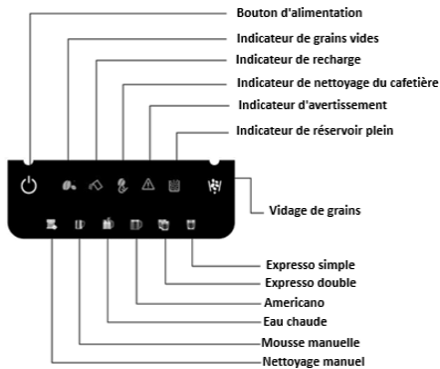
30. Suivez les instructions ci-dessus, y compris les instructions dans la section «NETTOYAGE ET ENTRETIEN».

Conservez ces instructions

## Connaître Votre Machine À Café



## Panneau De Contrôle



## Avant La Première Utilisation

Vérifiez que tous les accessoires sont complets et que l'unité n'est pas endommagée. Vérifiez et comprenez toutes les pièces et leurs fonctions. Il est recommandé de conserver l'emballage d'origine pour une utilisation future. Ensuite, suivez les opérations comme indiqué ci-dessous.

1. Avant la première utilisation, veuillez retirer le réservoir d'eau, le réservoir de lait, la cafetière et le mousser à lait, et rincez-les à l'eau propre.

2. Vérifiez et assurez-vous que toutes les pièces amovibles sont bien installées en position :

13 Réservoir d'eau :

Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'au niveau Max, puis remontez-le dans l'unité et assurez-vous qu'il est correctement assemblé, puis fermez le couvercle du réservoir d'eau.

23 Réservoir de lait :

① Insérez le tube de lait dans le trou du mousser à lait sur le côté de la sortie de café.

② Déplacez le tube de lait du couvercle du réservoir de lait, puis insérez-le dans le couvercle du réservoir de lait.

③ Installez bien en position le réservoir de lait et le couvercle du réservoir de lait.

Le tube de lait peut être plié, et veuillez l'installer fermement vous-même s'il est lâche

33 Molette de réglage de la mouture :

① Tournez le support de la molette de réglage de la mouture dans le sens antihoraire vers la gauche.

② Placez la molette de réglage de la mouture selon la position spécifiée.

③ Sélectionnez le réglage de mouture dans le sens horaire.

**REMARQUE :** Lorsque la nouvelle machine à café est utilisée pour la première fois, il est recommandé de sélectionner un réglage de mouture supérieur à 8. Les réglages de mouture ajustables vont de 1 (le plus fin) à 15 (le plus grossier), le numéro sur la molette de réglage de la mouture pointé par la flèche est le réglage de mouture réel sélectionné.

**ATTENTION :** Nous recommandons d'ajuster d'une encoche à la fois pour éviter les dommages.

43 Mousser à lait

① Ouvrez le couvercle de la sortie de café et assurez-vous que le mousser à lait est bien installé en position.

② Si le mousser à lait est bien installé en position, veuillez fermer le couvercle de la sortie de café, puis insérez le tube de connexion.

③ Insérez l'autre extrémité du tube de connexion dans le réservoir de lait.

53 Réglage de la hauteur de la sortie de café

La hauteur réglable de la sortie de café varie entre 85 et 115 mm.

63 Cafetière

① Ouvrez la porte et vérifiez si la cafetière est correctement installée en position.

A. Vérifiez si la flèche de la cafetière est alignée avec la flèche du support supérieur.

B. Un clic audible indique que l'assemblage de la cafetière est correct.

C. Le voyant d'avertissement "▲" s'allumera en continu si la cafetière n'est pas installée correctement.

② Fermez la porte

A. La porte entière et le corps sont sur le même plan horizontal.

B. Le voyant d'avertissement "▲" clignotera si la porte n'est pas correctement fermée.

73 Bac d'égouttement intérieur et récipient de collecte des résidus

① Ouvrez la porte et vérifiez si le bac d'égouttement est correctement installé en place.

② Ouvrez la porte et vérifiez si le récipient de collecte des résidus est correctement installé en place.

③ Si le bac d'égouttement intérieur n'est pas correctement installé en place, le voyant d'avertissement "▲" clignotera et la machine ne pourra pas fonctionner s'il y a un objet étranger à l'avant du récipient de collecte des résidus.

83 Plaque d'égouttement

① Placez la plaque d'égouttement sur le bac d'égouttement. La plaque d'égouttement doit être correctement installée en position afin que le récipient puisse être placé dessus pour contenir du café, du lait ou de l'eau chaude.

② Insérez le bac d'égouttement dans l'appareil.

**REMARQUE :** Le bac d'égouttement recueille l'eau du bec de distribution lors de chaque rinçage et autonettoyage, ainsi que le café qui pourrait être renversé pendant le brassage. Nettoyez et videz donc le bac d'égouttement tous les jours.

93 Remplissez le bac à grains avec la quantité appropriée de grains de café frais, au maximum 200 g, puis refermez le couvercle du bac à grains.

ATTENTION : Si la lame de broyage est retirée, assurez-vous que la lame de broyage a été correctement installée en position avant de remplir le bac à grains de café.

## Opération

Cet appareil est une machine à café multifonctionnelle, il dispose des fonctions suivantes : «Expresso simple», «Expresso double», «Américano», «Cappuccino», «Latte», «Eau chaude», «Mousse manuelle», «Nettoyage manuel» et «Vidage de grains».


NOTE SPÉCIALE : L'appareil effectuera un nettoyage automatique pour se préparer à fonctionner à chaque démarrage.

REMARQUE : Le café sortira goutte à goutte au début (2 à 3 secondes après le début de l'infusion) et à la fin (6 à 8 secondes avant la fin de l'infusion) du processus d'infusion, ceci est normal.

Mise sous tension et Préchauffage



1. Branchez l'appareil sur la tension nominale et appuyez sur le bouton On/Off à l'arrière de l'appareil.





2. Maintenez et appuyez sur l'interrupteur d'alimentation

 pendant au moins 0,3 seconde et son indicateur correspondant clignote, puis l'appareil entre en mode d'auto-vérification.




REMARQUE : Veuillez-vous référer à la section «Dépannage» pour agir en cas d'avertissement.

3. Placez un récipient sous la sortie de café.

4. L'indicateur de nettoyage manuel  s'allume en continu et l'indicateur de l'interrupteur d'alimentation  clignote, puis l'appareil entre en phase de préchauffage et en mode d'auto-nettoyage.

5. Après que le préchauffage de la chaudière à café est terminé, les indicateurs d'Expresso simple , d'Expresso double , d'Américano  et de Vidage de grains  s'allument en continu, et l'appareil peut être utilisé normalement.

6. Pendant le préchauffage de la chaudière à vapeur, les


indicateurs d'Eau chaude , de Mousse manuelle  et de Nettoyage manuel  clignotent, ce qui signifie que l'appareil ne peut pas être utilisé. Après que le préchauffage de la chaudière à vapeur est terminé, les indicateurs fonctionnels s'allumeront en continu et l'appareil pourra être utilisé normalement.

7. Tous les indicateurs fonctionnels s'allumeront en continu après que toutes les étapes de préchauffage sont terminées, puis l'appareil entrera en mode veille.

Préparation d'un expresso simple


1. Placez un récipient à café sous la sortie de café.

2. Vérifiez et assurez-vous que la fiche du mouseur à lait est bien fermée en position.

3. Maintenez et appuyez sur le bouton d'expresso simple  pendant au moins 0,2 seconde et l'appareil commencera à préparer un expresso simple.

L'indicateur d'expresso simple  s'allumera en continu pendant le processus de préparation de l'expresso simple.


4. Après avoir terminé la préparation de l'expresso simple, l'appareil passera automatiquement en mode veille.


5. Maintenez et appuyez à nouveau sur le bouton d'expresso simple  pendant au moins 0,1 seconde si vous devez annuler la fonction en cours.

Préparation d'un expresso double

1. Placez un récipient à café sous la sortie de café.


2. Vérifiez et assurez-vous que la fiche du mouseur à lait est bien fermée en position.

3. Maintenez et appuyez sur le bouton d'expresso double  pendant au moins 0,2 seconde et l'appareil commencera à préparer un expresso double.

L'indicateur d'expresso double  s'allumera en continu pendant le processus de préparation de l'expresso double. REMARQUE : L'expresso double est obtenu en préparant deux cycles d'expresso simple de manière continue, veuillez donc ne pas retirer le récipient à café pendant le processus de préparation.

4. Après avoir terminé la préparation de l'expresso double, l'appareil passera automatiquement en mode veille.



5. Maintenez et appuyez à nouveau sur le bouton

d'expresso double  pendant au moins 0,1 seconde si vous devez annuler la fonction en cours.


Préparation d'un Américano

1. Placez un récipient à café sous la sortie de café.

2. Vérifiez et assurez-vous que la fiche du mouseur à lait est bien fermée en position.

3. Maintenez et appuyez sur le bouton d'américano  pendant au moins 0,2 seconde et l'appareil commencera à préparer un américano. L'indicateur d'américano  s'allumera en continu pendant le processus de préparation de l'américano.

4. Après avoir terminé la préparation de l'américano, l'appareil passera automatiquement en mode veille.


5. Maintenez et appuyez à nouveau sur le bouton d'américano  pendant au moins 0,1 seconde si vous devez annuler la fonction en cours.

Préparation d'eau chaude


1. Placez un récipient à eau sous la sortie de café.

REMARQUE : La capacité du récipient à eau doit être supérieure à 120 ml.

2. Vérifiez et assurez-vous que la fiche du mouseur à lait est bien fermée en position.

3. Maintenez et appuyez sur le bouton d'eau chaude  pendant au moins 0,2 seconde et l'appareil commencera à préparer de l'eau chaude.

4. Après avoir terminé de préparer de l'eau chaude, l'appareil passera automatiquement en mode veille.

5. Maintenez et appuyez à nouveau sur le bouton d'eau chaude  pendant au moins 0,1 seconde si vous devez annuler la fonction en cours.

REMARQUE : Ne touchez pas le récipient à eau avec vos mains pendant la préparation de l'eau chaude. Ne pas utiliser l'eau chaude pour éviter les brûlures, car il y aura toujours un peu de vapeur chaude qui sera dégagée de la sortie de café après avoir terminé la préparation de l'eau chaude.

Mousse manuelle

REMARQUE : Après l'exécution de la fonction «Mousse manuelle», le mécanisme de protection contre la surchauffe de la chaudière sera activé. À ce moment-là, si vous devez effectuer la fonction «Eau chaude», l'appareil doit reposer pendant environ 3 à 5 minutes avant que la fonction «Eau chaude» puisse être activée.

1. Placez un récipient à lait sous la sortie de café.

REMARQUE : La capacité du récipient à lait doit être supérieure à 160 ml.

2. Remplissez le réservoir à lait avec la quantité appropriée de lait froid.

REMARQUES :



1) Il est recommandé que la température du lait soit de 5 à

- 10! et que la teneur en protéines du lait soit d'au moins 3 %.
- 2) Le lait rempli dans le réservoir à lait ne doit pas dépasser la marque «MAX» sur le réservoir à lait.
3. Maintenez et appuyez sur le bouton de mousse manuelle " " pendant au moins 0,2 seconde et l'appareil commencera à effectuer la fonction de mousse manuelle.
4. Après avoir fini de mousser le lait, l'appareil passera automatiquement en mode veille.
5. Maintenez et appuyez à nouveau sur le bouton de mousse manuelle " " pendant au moins 0,1 seconde si vous devez annuler la fonction en cours.

#### REMARQUES :


1. Après chaque utilisation, s'il reste encore du lait dans le réservoir à lait, veuillez le ranger au réfrigérateur, mais le tube en silicone et le mousser à lait doivent être nettoyés à temps.
2. Il est recommandé d'utiliser une tasse haute pour éviter les éclaboussures de lait mousseux.
  - 1) Retirez le tube en silicone et rincez-le à l'eau du robinet.
  - 2) Retirez le couvercle de la sortie de café et rincez-le à l'eau du robinet.
  - 3) Retirez le mousser à lait et rincez-le à l'eau du robinet.
- 4) Après avoir terminé le nettoyage, remplacez toutes les pièces correctement en position.
3. Après chaque utilisation, veuillez répéter l'opération ci-dessus s'il n'y a plus de lait dans le réservoir à lait.
  - 1) Rincez le réservoir à lait à l'eau du robinet.
  - 2) Retirez le réservoir à lait et rincez-le à l'eau du robinet.
  - 3) Retirez le tube à lait et rincez-le à l'eau du robinet


#### Nettoyage manuel


1. Placez un récipient à eau sous la sortie de café.
2. Maintenez et appuyez sur le bouton de nettoyage manuel  pendant au moins 0,2 seconde et l'appareil commencera à effectuer la fonction de nettoyage manuel.
3. Après avoir terminé le nettoyage, l'appareil passera automatiquement en mode veille.
4. Maintenez et appuyez à nouveau sur le bouton de nettoyage manuel  pendant au moins 0,1 seconde si vous devez annuler la fonction en cours.

Vider les grains de café restants

REMARQUE : Cette fonction est utilisée pour vider les grains dans le bac à grains. Veuillez utiliser avec précaution pour éviter le gaspillage.


1. Maintenez et appuyez sur le bouton de vidage de grains  pendant au moins 1 seconde et l'appareil commencera à effectuer la fonction de vidage de grains.

À ce moment-là, l'indicateur de vidage de grains "  " s'allume en continu tandis que les autres indicateurs fonctionnels s'éteignent.


2. Retirez le récipient de collecte des résidus et videz le café moulu qu'il contient.
3. Après avoir terminé le travail, l'appareil passera automatiquement en mode veille.
4. Maintenez et appuyez à nouveau sur le bouton de vidage de grains  pendant au moins 0,3 seconde si vous devez annuler la fonction en cours.

REMARQUE : La fonction de vidage des grains ne dure que 15 secondes à chaque fois, veuillez répéter l'opération ci-dessus s'il reste beaucoup de grains de café dans le bac à grains.



Mode économie d'énergie

1. Maintenez et appuyez sur l'interrupteur d'alimentation "  " pendant au moins 0,2 seconde, puis l'appareil entre en mode veille. À ce moment-là, tous les indicateurs s'éteignent et toutes les fonctions sont désactivées.

2. L'appareil passera en mode veille s'il n'y a aucune opération pendant 28 minutes. À ce moment-là, tous les indicateurs s'éteignent et toutes les fonctions sont désactivées.

3. Pendant le mode veille, maintenez et appuyez sur l'interrupteur d'alimentation "  " pendant au moins 0,2 seconde, puis l'appareil effectuera une auto-vérification, se préchauffera et retournera en mode veille.

#### REMARQUES :

- 1) Lorsque l'appareil est alimenté en continu, maintenez et appuyez sur l'interrupteur d'alimentation "  " pendant au moins 0,2 seconde pour activer l'appareil après plus de 4 heures, et la fonction d'autonettoyage de l'appareil sera activée.
- 2) Si l'appareil est éteint, la fonction d'autonettoyage sera activée après avoir maintenu et appuyé sur l'interrupteur d'alimentation "  " pendant au moins 0,2 seconde.
- 3) Veuillez-vous référer à la section «Mise sous tension et Préchauffage» pour plus de détails.

Définir la quantité de café distribuée


Après que le café a été distribué par l'appareil, maintenez et appuyez sur la touche fonctionnelle sélectionnée pendant 2 secondes. Le buzzer émet un bip et l'indicateur correspondant de la touche fonctionnelle sélectionnée clignote. À ce moment-là, l'appareil entre en mode pour définir la quantité de café distribuée. Dès que le café dans la tasse atteint le niveau requis, relâchez la touche fonctionnelle sélectionnée. Ensuite, l'appareil cesse de fonctionner et la quantité de café nouvellement définie est enregistrée. La plage de quantité de café distribuée est la suivante :

- 1) Espresso simple : 30-100ml
- 2) Espresso double : (30-100ml)\*2
- 3) Américano : 110-180ml

Réinitialisation aux paramètres d'usine

Maintenez et appuyez simultanément sur les boutons

Expresso simple  et Espresso

double  pendant 2 secondes. Ensuite, tous les paramètres sont rétablis aux réglages par défaut d'usine.

## Nettoyage Et Entretien

ATTENTION : Assurez-vous de débrancher cet appareil avant de le nettoyer et laissez-le refroidir complètement. Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'unité dans l'eau ou un liquide. Veuillez débrancher l'appareil après chaque utilisation.






1. Essuyez la surface extérieure du produit avec un chiffon doux et humide pour enlever les taches, mais évitez d'utiliser des outils de nettoyage abrasifs car ils pourraient rayer le produit. N'utilisez pas de nettoyeurs à base d'alcool ou de solvants.
2. Des gouttelettes d'eau peuvent se former dans la zone au-dessus du plateau d'égouttage ou du comptoir pendant le brassage. Pour contrôler les gouttes, essuyez la zone avec un chiffon propre et sec après chaque utilisation du produit.
3. La cafetière, le réservoir d'eau, le réservoir à lait, le plateau d'égouttage, la plaque d'égouttage, le bac d'égouttage intérieur, le récipient de collecte des résidus et la porte ne peuvent pas être mis au lave-vaisselle pour le nettoyage
4. L'eau dans le plateau d'égouttage et le bac d'égouttage ainsi que le marc de café dans le bac d'égouttage intérieur et le récipient de collecte des résidus





doivent être vidés et nettoyés correctement.

5. Nettoyez les pièces en suivant la description et les opérations ci-dessous.

Pièces détachables	Quand nettoyer	Comment nettoyer
Récipient de collecte des résidus	<p>Pour l'Expresso simple, le Latte et le Cappuccino, effectuez une fois tous les 8 cycles de brassage.</p> <p>Pour l'Expresso double, effectuez une fois tous les 4 cycles de brassage.</p> <p>Il est recommandé de le nettoyer le même jour s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.</p>	Retirez le récipient de collecte des résidus et videz-le. Ajoutez un peu de solution de nettoyage, puis rincez-le sous l'eau du robinet.
Cafetière	<p>Pour l'Expresso simple, le Latte et le Cappuccino, effectuez une fois tous les 8 cycles de brassage.</p> <p>Pour l'Expresso double, effectuez une fois tous les 4 cycles de brassage.</p> <p>Il est recommandé de le nettoyer au même jour s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.</p>	Retirez la cafetière de la machine à café et rincez-le sous l'eau du robinet.
Réservoir d'eau	Une fois par semaine	Rincez le réservoir d'eau sous l'eau du robinet.
Bac d'égouttement	Videz le bac d'égouttement tous les jours et nettoyez-le une fois par semaine.	Retirez le bac d'égouttement, ajoutez un peu de solution de nettoyage, puis rincez-le sous l'eau du robinet.

Moulin	Nettoyez-le une fois par semaine	<ol style="list-style-type: none"> <li>Retirez le bouton de réglage de la mouture dans le sens antihoraire.</li> <li>Retirez la meule de broyage interne dans le sens antihoraire.</li> <li>Nettoyez la meule de broyage avec la brosse de nettoyage et videz le café moulu dans l'espace.</li> <li>Nettoyez la chambre de broyage avec la brosse de nettoyage.</li> <li>Ne réinstallez pas la meule de broyage et installez à nouveau le bouton de réglage de la mouture en position.</li> <li>Appuyez sur le bouton du moulin.</li> <li>Laissez le moulin fonctionner pour éliminer la poudre restante dans la chambre de broyage (veuillez répéter l'opération des étapes 3 et 4 s'il reste de la poudre de café).</li> <li>Retirez le bouton de réglage de la mouture dans le sens antihoraire.</li> <li>Installez la meule de broyage dans le sens horaire.</li> <li>Installez le bouton de réglage de la mouture dans le sens horaire, et le nettoyage est terminé</li> </ol>
--------	----------------------------------	---

Pièces non détachables	Quand nettoyer	Comment nettoyer
Canal de distribution de la poudre	Vérifiez-le une fois par semaine	<p>Méthode 1 :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Maintenez enfoncées simultanément les touches « Vidage des grains »  et « Expresso simple »  pendant 2 secondes, leurs indicateurs correspondants clignotent et la porte s'ouvre.</li> <li>Ouvrez la porte et desserrez le café moulu dans le canal de distribution de la poudre à l'aide d'un cure-dent, puis refermez la porte lorsque le café moulu tombe.</li> <li>Maintenez à nouveau enfoncées simultanément les touches « Vidage des grains »  et « Expresso simple »  pendant au moins 0,3 seconde, puis leurs indicateurs correspondants s'éteignent et la porte se referme.</li> </ol> <p>Méthode 2 :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>S'il reste peu de grains de café dans le bac à grains, maintenez enfoncée la touche « Vidage des grains »  pendant au moins une seconde pour que l'appareil continue de fonctionner jusqu'à ce que le café moulu bloqué dans le canal de distribution de la poudre soit vidé, puis l'appareil revient à son état de fonctionnement normal.</li> </ol> <p>REMARQUE : Si le café moulu devient nettement plus fin pendant l'utilisation de l'appareil, ou si le paquet de café diminue après avoir fini de brasser, veuillez vérifier le canal de distribution de la poudre pour tout blocage de poudre, et le canal de distribution de la poudre doit être nettoyé une fois par semaine.</p>

Base de brassage	Vérifiez-la une fois par semaine	Nettoyez les résidus de café autour de la base de brassage avec une brosse
Brewing system bracket	Check it once a week	<ol style="list-style-type: none"> <li>Lorsque l'appareil est sous tension, maintenez enfoncée la touche de nettoyage manuel  et la touche d'Expresso double  pendant 1 seconde pour accéder au mode de nettoyage du coin mort du cafetière.</li> <li>Après avoir accédé à la fonction de nettoyage de la cafetière, la cafetière se déplace vers le bas.</li> <li>Après l'ouverture de la porte de brassage (l'appareil reste en état de protection sécurisé), le coin mort de la cafetière peut être nettoyé.</li> <li>Après avoir terminé le nettoyage, fermez la porte de brassage.</li> <li>Maintenez enfoncée la touche de nettoyage manuel  et la touche d'Expresso double  pendant 1 seconde pour quitter la fonction de nettoyage.</li> </ol>

Nettoyer le récipient de collecte des résidus

- Ouvrez la porte.
- Retirez le récipient de collecte des résidus.
- Videz le marc de café dans le récipient de collecte des résidus.
- Rincez le récipient de collecte des résidus sous l'eau du robinet.
- Réinstallez le récipient de collecte des résidus dans l'appareil.

Fermez la porte et le nettoyage est terminé.

Nettoyer la cafetière

- Ouvrez la porte.
- Retirez la cafetière.
- Rincez la cafetière sous l'eau du robinet.
- Réinstallez la cafetière dans l'appareil.
- Fermez la porte et le nettoyage est terminé.

Nettoyer le réservoir d'eau

- Retirez le réservoir d'eau de la machine à café.
- Rincez le réservoir d'eau sous l'eau du robinet

Nettoyer le bac d'égouttement

- Retirez le bac d'égouttement.
- Ajoutez un peu de solution de nettoyage et rincez le bac d'égouttement sous l'eau du robinet.
- Après le nettoyage, réinstallez le bac d'égouttement.


Nettoyer le moulin


- Retirez le bouton de réglage de la mouture dans le sens antihoraire.
- Retirez la meule interne de broyage dans le sens antihoraire.
- Nettoyez la meule de broyage avec la brosse de nettoyage et videz le café moulu dans l'espace.
- Nettoyez la chambre de broyage avec la brosse de nettoyage.
- Ne réinstallez pas la meule de broyage et installez de nouveau le bouton de réglage de la mouture correctement.
- Appuyez sur le bouton du moulin.
- Laissez le moulin tourner pour éliminer la poudre restante dans la chambre de broyage (répétez l'opération des étapes 3 et 4 s'il reste de la poudre de café).
- Retirez le bouton de réglage de la mouture dans le sens antihoraire.

9. Installez la meule de broyage dans le sens horaire.

10. Installez le bouton de réglage de la mouture dans le sens horaire, et le nettoyage est terminé.

Nettoyer le support du système de brassage


1. Lorsque l'appareil est allumé, maintenez enfoncée la touche de nettoyage manuel  et la touche d'Expresso


double  pendant 1 seconde pour accéder au mode de nettoyage du coin mort du cafetière.

2. Une fois entré dans la fonction de nettoyage de la cafetière, celui-ci se déplace vers le bas.



3. Après l'ouverture de la porte de brassage (l'appareil reste en mode de protection sécuritaire), le coin mort de la cafetière peut être nettoyé.

4. Après avoir terminé le nettoyage, refermez la porte de brassage.

5. Maintenez enfoncée la touche de nettoyage manuel 


et la touche d'Expresso double  pendant 1 seconde pour sortir du mode de nettoyage.


Nettoyer le canal de distribution de poudre Méthode 1 :

1. Maintenez enfoncées les touches « Vidage de grains »  et « Espresso simple » 

pendant 0,2 seconde en même temps, leurs indicateurs correspondants clignotent et la porte s'ouvre.


2. Ouvrez la porte et desserrez le café moulu dans le canal de distribution de poudre à l'aide de la brosse de nettoyage, puis refermez la porte lorsque le café moulu tombe.

3. Maintenez à nouveau enfoncées les touches « Vidage de grains »  et « Espresso simple »

 en même temps pendant au moins 0,1 seconde, puis leurs indicateurs correspondants s'éteignent et la porte se ferme.

Méthode 2 :

1. Si il reste peu de grains de café dans le bac à grains, maintenez enfoncée la touche « Vidage

de grains »  pendant au moins une seconde pour que l'appareil continue de fonctionner jusqu'à ce que le café moulu bloqué dans le canal de distribution de poudre soit vidé, puis l'appareil revient à son état de fonctionnement normal.


REMARQUE : Si le café moulu devient nettement plus fin pendant l'utilisation de l'appareil, ou si le paquet de café devient plus petit après la fin du brassage, veuillez vérifier le canal de distribution de poudre pour tout blocage de poudre, et le canal de distribution de poudre doit être nettoyé une fois par semaine.

Nettoyer le système de brassage et le système de moussage manuellement

1. Remplissez le réservoir d'eau avec la quantité appropriée d'eau à température ambiante, qui ne doit pas dépasser le niveau d'eau MAX, puis fermez le couvercle du réservoir d'eau.

2. Installez l'ensemble de la cafetière dans la chambre de brassage de l'appareil, puis fermez la porte de la chambre de brassage.

3. Placez le plateau d'égouttage sur le bac d'égouttage, puis placez un récipient sur le plateau d'égouttage.

4. Activez la fonction de « Nettoyage manuel » pour nettoyer le système de brassage et le canal de moussage du lait. Après la fin du préchauffage, tous les indicateurs fonctionnels s'illuminent silencieusement et l'appareil passe en mode veille. Maintenez enfoncé le bouton de nettoyage manuel  pendant au moins 0,2 seconde, l'appareil entrera dans le processus de nettoyage manuel.





REMARQUE : Si vous devez nettoyer le canal de moussage du lait, veuillez installer le réservoir à lait et le remplir avec de l'eau propre au lieu de lait. Si vous n'avez pas besoin de nettoyer le canal de moussage du lait, veuillez bien fermer le bouchon du mousser à lait.

5. Après avoir terminé le nettoyage, l'appareil passe automatiquement en mode veille.



6. Ouvrez la porte de la chambre de brassage et nettoyez le marc de café dans le système de brassage avec la brosse de nettoyage.

Supprimer les dépôts minéraux

1. L'appareil doit être détartré lorsque les indicateurs d'eau chaude  et de nettoyage manuel  clignotent en même temps.



2. Remplissez le réservoir d'eau et de détartrant jusqu'au niveau MAX tel qu'indiqué sur le réservoir d'eau (le dosage d'eau et de détartrant est de 4:1, les détails se réfèrent aux instructions du détartrant. Veuillez utiliser un « détartrant ménager »), vous pouvez également utiliser de l'acide citrique à la place du détartrant (cent parts d'eau pour trois parts d'acide citrique).

3. Placez un récipient sur la plaque d'égouttement.

4. Maintenez enfoncées les touches Eau chaude  et Nettoyage manuel  pendant 1 seconde en même temps, et l'appareil entre en mode de détartrage.

5. La procédure de détartrage dure environ 10 minutes.

Les huit (8) indicateurs fonctionnels clignotent lentement de gauche à droite.

6. Une fois le détartrage terminé, les indicateurs d'eau chaude  et de nettoyage manuel  arrêtent de clignoter.
















REMARQUE : Le nombre de cycles de préparation de café sera remis à zéro et recompté après un détartrage complet. Et le rappel de détartrage se produira lorsque l'appareil aura préparé 500 cycles de café cumulativement à nouveau.





CONSEILS POUR UN CAFÉ AU GOÛT

1. Un nettoyage régulier de la machine à café est essentiel pour obtenir un café savoureux. Il est nécessaire de nettoyer la machine à café régulièrement comme spécifié dans la section « NETTOYAGE ET ENTRETIEN ». Utilisez toujours de l'eau fraîche à température ambiante lorsque vous préparez du café.

2. Conservez le café moulu non utilisé dans un endroit frais et sec. Après avoir ouvert un nouveau sac de café moulu, refermez-le soigneusement et conservez-le au réfrigérateur pour préserver sa fraîcheur.

## Dépannage

Problème	Cause	Solution
L'indicateur de remplissage "  " clignote.	Le réservoir d'eau est vide	1. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau. 2. Veuillez contacter le service client si le problème persiste.
L'indicateur d'avertissement "  " clignote.	Le bouton de réglage de la mouture, la porte et le bac d'égouttement interne ne sont pas correctement installés en position.	1. Installez correctement le bouton de réglage de la mouture, la porte et le bac d'égouttement interne en position. 2. Veuillez contacter le service client si le problème persiste.
L'indicateur d'avertissement "  " s'allume en continu.	La cafetière ou le bac d'égouttement interne n'est pas correctement installé en position.	1. Installez correctement la cafetière ou le bac d'égouttement interne en position. 2. Veuillez contacter le service client si le problème persiste.
L'indicateur sans grain "  " s'allume en continu.	Le bac à grains est vide.	Remplissez le bac à grains avec des grains de café, puis faites fonctionner la machine à café pour préparer du café. Ensuite, l'alerte de manque de grains sera annulée.
L'indicateur de bac à marc plein "  " s'allume en continu.	Le récipient de collecte des résidus doit être nettoyé	1. Retirez le récipient de collecte des résidus et la grille d'égouttement interne pour le nettoyage, après 2 secondes, le témoin de réservoir plein "  " s'éteint. 2. Veuillez contacter le service client si le problème persiste.
L'indicateur de nettoyage de la cafetière "  " s'allume solidement	La cafetière doit être nettoyée.	1. Retirez la cafetière pour la nettoyer, après 2 secondes, l'indicateur de nettoyage de la cafetière "  " s'éteint. 2. Veuillez contacter le service client si le problème persiste.
L'indicateur d'eau chaude "  " clignote.	Le mécanisme de protection contre la surchauffe de la chaudière sera activé à ce moment-là.	1. Si vous avez besoin d'utiliser la fonction « Eau chaude », l'appareil doit reposer pendant environ 3 à 5 minutes, puis la fonction « Eau chaude » peut être activée.
L'indicateur de Espresso simple "  " et l'indicateur d'avertissement "  " clignent simultanément.	Le moteur de broyage ne fonctionne pas normalement.	1. Éteignez l'appareil et redémarrez-le. 2. Veuillez contacter le service client si le problème persiste.
L'indicateur de « Pas de grains » "  " et l'indicateur d'avertissement "  " clignent en même temps.	Cela signifie que l'appareil a effectué le broyage des grains de café pendant 16 cycles de façon continue, et que le temps pour chaque broyage est inférieur à 5 minutes. Ensuite, le système de broyage sera contraint de se refroidir pendant 5 minutes, pendant ce temps, toutes les fonctions sont invalides.	1. L'appareil se reposera pendant 5 minutes ou éteignez l'appareil et redémarrez-le. 2. Veuillez contacter le service client si le problème persiste.
L'indicateur d'eau chaude "  " et l'indicateur d'avertissement "  " clignent en même temps.	Le débitmètre ne reçoit aucun signal et la distribution d'eau est anormale.	problem can not be solved.
La crème n'est pas épaisse.	Le café moulu est trop grossier.	Tournez le bouton de réglage de la mouture dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner le réglage approprié
	Le type de grain de café utilisé est incorrect	Utilisez des grains de café adaptés à la préparation d'espresso.

Le café sort lentement ou goutte à goutte	Le café moulu est trop fin.	Tournez le bouton de réglage de la mouture dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour sélectionner le réglage approprié
La machine ne peut pas être activée	La fiche d'alimentation n'a pas été correctement connectée en position	Connectez la fiche d'alimentation à l'alimentation principale de la machine.
	La source d'alimentation n'est pas correctement connectée	Connectez la source d'alimentation de la machine.
	Le bouton Marche/Arrêt n'est pas activé.	Activez le bouton Marche/Arrêt
La cafetière ne peut pas être retiré.	La machine n'est pas éteinte correctement.	Turn off the machine and then turn it on again to make the brewer be reset. Please contact the after-sales department if the problem can not be solved.
	Le brasseur est bloqué	Contactez le service après-vente.
La mousse de lait est trop importante ou jaillit de la buse à lait	Le lait n'est pas assez froid ou le lait utilisé n'est pas adapté à la formation de mousse	Il est recommandé que la température du lait soit de 5 à 10! et que la teneur en protéines du lait soit d'au moins 3%.
	Le mousser à lait est trop sale.	Nettoyez le mousser à lait.
Les indicateurs de bac plein de résidus et de nettoyage de la machine à café s'allument	Vous pouvez vider le bac de collecte des résidus et nettoyer la machine à café lorsque celle-ci est éteinte	Veillez toujours vider le bac de collecte des résidus et nettoyer la machine à café lorsque celle-ci est allumée. Ensuite, réinstallez-les après avoir attendu au moins 3 secondes.
Le bac de collecte des résidus n'est pas plein, mais la machine vous demande de le vider ou de nettoyer la cafetière.	Le compteur n'est pas réinitialisé après avoir vidé le bac de collecte des résidus ou nettoyé le brasseur	Après avoir remplacé le bac de collecte des résidus ou la cafetière, attendez toujours environ 3 secondes pour que le compteur soit réinitialisé à zéro. Videz toujours le bac de collecte des résidus et nettoyez la cafetière lorsque la machine à café est allumée. Le compteur ne sera pas réinitialisé si le bac de collecte des résidus est vidé ou si la cafetière est nettoyée lorsque la machine à café est éteinte.
La machine à café peut moulinner les grains de café mais aucun café	Veillez vérifier les grains de café torréfiés en profondeur pour l'huile à leur surface. Le canal de distribution de poudre sera obstrué	1. Maintenez enfoncées les touches «Vidage du bac à grains»  et « Expresso simple »  pendant 2
ne sort	si les grains de café sont humides ou s'il y a trop d'huile à leur surface.	secondes simultanément, la porte s'ouvre et leurs indicateurs correspondants clignotent. 2. Après ouverture de la porte, desserrez le café moulu dans le canal de distribution de poudre à l'aide de la brosse de nettoyage, puis refermez la porte lorsque le café moulu tombe. 3. Ensuite, maintenez à nouveau enfoncées les touches «Vidage du bac à grains»  et «Expresso simple»  pendant au moins 0,3 seconde, et leurs indicateurs correspondants s'éteignent et la porte se referme.
La machine à café émet un bruit important	Il est normal que la machine à café fasse du bruit pendant son fonctionnement	Si la machine à café commence à émettre un autre type de bruit, veuillez lubrifier le système de brassage et contacter le service après-vente

## Dati Tecnici

Tensione: 220-240V~50-60Hz

Potenza: 1350W Capacità: 1.5L

## AVVERTENZE IMPORTANTI

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

1. Prima dell'uso, verificare che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio.

2. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.

3. Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i relativi pericoli.

4. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.

5. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

6. È necessaria una stretta sorveglianza quando l'apparecchio viene utilizzato da o in prossimità di bambini.

7. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini a meno che non siano supervisionati.

8. Per scollegarsi, ruotare qualsiasi comando su «OFF», rimuovere la spina dalla presa di corrente. Tenere sempre la spina. Ma non tirate mai la corda.

9. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando non la si usa e prima di pulirla. Lasciare raffreddare prima di montare o togliere le parti e prima di pulire l'apparecchio.

10. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore dell'apparecchio può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.

11. Non utilizzare all'aperto.

12. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.

13. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del piano di lavoro, o che tocchi superfici calde.

14. Non collocare su o vicino a un bruciatore a gas o elettrico caldo o in un forno riscaldato.

15. Non lasciare che la macchina da caffè funzioni senza acqua.

16. Per evitare incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

17. Non posare il contenitore caldo su una superficie calda o fredda.

18. Il contenitore è stato progettato per essere utilizzato con questo apparecchio. Non deve mai essere utilizzato su un piano di cottura.

19. Non pulire il contenitore con detersivi, pagliette d'acciaio o altri materiali abrasivi.

20. Fare attenzione a non scottarsi con il vapore durante i cicli di infusione.

21. Alcune parti dell'apparecchio sono calde durante il funzionamento, quindi non toccarle con le mani. Utilizzare solo maniglie o pomelli.

22. L'apparecchio non deve essere immerso.

23. Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili, come ad esempio:

- aree di cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;

- case coloniche;

- dai clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;

- ambienti di tipo bed and breakfast;

- aree interne per abitazioni private e ambienti domestici;

- il luogo con un'altitudine non superiore a 2000m.

24. Un'avvertenza di potenziali lesioni dovute a un uso improprio.

25. La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.

26. La caffettiera non deve essere collocata in un mobile quando è in uso.

27. Spegner l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di sostituire gli accessori o di avvicinarsi a parti che si muovono durante l'uso.

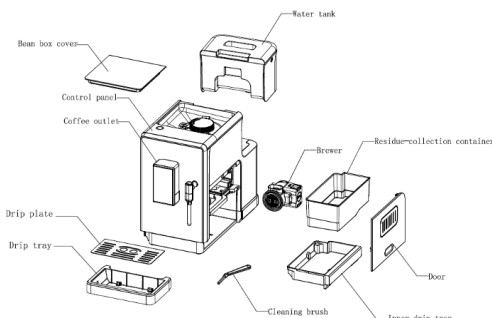
28. ATTENZIONE: Per evitare rischi dovuti al ripristino involontario del dispositivo di protezione termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dalla rete elettrica.

29. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se viene lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.

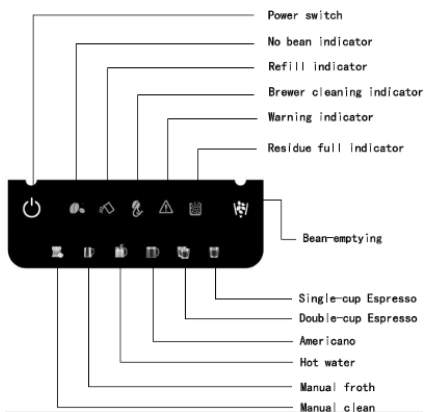
30. Seguire le istruzioni di cui sopra, comprese quelle riportate nella sezione «PULIZIA E MANUTENZIONE».

31. Conservare queste istruzioni.

## Conoscere La Propria Macchina Per Il Caffè



## Quadro Di Controllo



## Prima Del Primo Utilizzo

Verificare che tutti gli accessori siano completi e che l'unità non sia danneggiata. Controllare e comprendere tutte le parti e le loro funzioni. Si raccomanda di conservare la confezione originale per un uso futuro.

Seguire quindi le operazioni descritte di seguito.

1. Prima del primo utilizzo, rimuovere il serbatoio dell'acqua, il serbatoio del latte, l'infusore e il montalatte e sciacquarli con acqua pulita.

2. Controllare e assicurarsi che tutte le parti rimovibili siano installate bene in posizione:

1) Serbatoio dell'acqua:

Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua dolce fino alla tacca massima, quindi rimontarlo nell'unità e assicurarsi che sia assemblato correttamente, poi chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.

2) Serbatoio del latte:

① Inserire il tubo del latte nel foro del montalatte a lato dell'erogatore del caffè.

② Spostare il tubo del latte dal coperchio del serbatoio del latte e inserirlo nel coperchio del serbatoio del latte.

③ Installare il serbatoio del latte e il coperchio del serbatoio del latte in posizione.

Il tubo del latte può essere piegato; se è allentato, installarlo saldamente da solo.

3) Manopola di regolazione della macinatura

① Ruotare la staffa della manopola di regolazione della macinatura in senso antiorario verso sinistra.

② Coprire la manopola di regolazione della macinatura in base alla posizione specificata.

③ Selezionare l'impostazione di macinazione in senso orario.

NOTA: Quando si utilizza la nuova macchina da caffè per la prima volta, si consiglia di selezionare un'impostazione di macinatura superiore all'impostazione 8. Le impostazioni di macinatura regolabili variano da 1 (più fine) a 15 (più grossolana); il numero sulla manopola di impostazione della macinatura indicato dalla freccia è l'effettiva impostazione di macinatura selezionata.

ATTENZIONE: Si consiglia di regolare una tacca alla volta per evitare danni.

4) Montalatte

① Aprire il coperchio dell'erogatore del caffè e assicurarsi che il montalatte sia ben installato.

② Se il montalatte è ben installato, chiudere il coperchio dell'erogatore del caffè e inserire il tubo di collegamento.

③ Inserire l'altra estremità del tubo di collegamento nel serbatoio del latte.

5) Regolazione dell'altezza dell'erogatore del caffè


L'altezza regolabile dell'erogatore del caffè varia tra 85 e 115 mm.

6) Infusore

① Aprire lo sportello e verificare che l'infusore sia ben installato.


A. Controllare se la freccia dell'infusore è allineata con la freccia della staffa superiore.

B. Un clic udibile indica che l'assemblaggio dell'infusore è corretto.

C. La spia  si accende in modo fisso se l'infusore non è installato in posizione.

② Chiudere la porta


A. L'intera porta e il corpo si trovano sullo stesso piano orizzontale.

B. La spia  lampeggia se lo sportello non è chiuso correttamente.

7) Vaschetta interna per lo sgocciolamento e contenitore per la raccolta dei residui

① Aprire lo sportello e verificare che la vaschetta di raccolta sia installata in posizione.

② Aprire lo sportello e verificare che il contenitore per la raccolta dei residui sia installato in posizione.

③ La vaschetta di raccolta interna non sarà ben installata, la spia  lampeggerà e la macchina non potrà funzionare in caso di presenza di oggetti estranei nella parte anteriore del contenitore di raccolta dei residui.

8) Piastra di sgocciolamento

① Posizionare la piastra di sgocciolamento sul vassoio di sgocciolamento. La piastra di sgocciolamento deve essere installata bene in modo da potervi appoggiare il contenitore per il caffè, il latte o l'acqua calda.

② Inserire la vaschetta di raccolta nell'apparecchio.


NOTA: La vaschetta di raccolta raccoglie l'acqua proveniente dall'erogatore durante ogni risciacquo e l'autopulizia, nonché il caffè eventualmente versato durante l'infusione. Pulire e svuotare la vaschetta di raccolta ogni giorno.

9) Riempire il contenitore di caffè in grani con una quantità adeguata di chicchi di caffè freschi, al massimo 200 g, quindi chiudere il coperchio del contenitore.

ATTENZIONE: Se la lama di macinazione viene rimossa, assicurarsi che la lama di macinazione sia stata installata bene in posizione prima di riempire il contenitore di caffè in grani.



## Accensione e Preriscaldamento

1. Collegare l'apparecchio alla tensione nominale e premere il tasto di accensione/spengimento sul retro dell'apparecchio.




2. Tenere premuto il tasto di accensione  per almeno 0,3 secondi e il suo indicatore corrispondente lampeggia, quindi l'apparecchio entra nello stato di auto-controllo.


NOTA: Consultare la sezione «RISOLUZIONE DEI PROBLEMI» per operare in caso di avvertenze.




3. Posizionare un contenitore sotto l'erogatore del caffè.

4. L'indicatore di pulizia manuale  si illumina solidamente e l'indicatore del tasto di accensione  « lampeggia, quindi l'apparecchio entra nella fase di preriscaldamento e nello stato di auto-pulizia.

5. Dopo il completamento del preriscaldamento della caldaia del caffè, gli indicatori di Espresso Singolo

, Espresso doppio , Americano 

« e Svuotamento chicchi di caffè  si illuminano solidamente e l'apparecchio può essere utilizzato normalmente.



6. Durante il preriscaldamento della caldaia del vapore, gli indicatori di Acqua calda , Montalatte manuale  « e Pulizia manuale  lampeggiano, il che significa che l'apparecchio non può essere

utilizzato. Dopo il completamento del preriscaldamento della caldaia del vapore, gli indicatori funzionali si illumineranno solidamente e l'apparecchio potrà essere utilizzato normalmente.


7. Tutti gli indicatori funzionali si illumineranno solidamente dopo che tutte le fasi di preriscaldamento sono state completate, quindi l'apparecchio entrerà nello stato di standby.

Preparare un Espresso Singolo

1. Posizionare un contenitore per il caffè sotto l'erogatore del caffè.

2. Verificare che il tappo del montalatte sia ben chiuso.  
3. Tenere premuto il tasto per l'Espresso Singolo «» per almeno 0,2 secondi e l'apparecchio inizierà a preparare un caffè singolo. L'indicatore dell'Espresso Singolo «» si illuminerà durante il processo di preparazione.



4. Dopo aver terminato la preparazione dell'Espresso Singolo, l'apparecchio entrerà automaticamente in modalità di standby.

5. Tenere premuto il tasto per l'Espresso Singolo «» per almeno 0,1 secondi se si desidera annullare la funzione attuale.

Preparare un Espresso Doppio


1. Collocare un contenitore di caffè sotto l'erogatore del caffè.

2. Controllare e assicurarsi che il tappo del montalatte sia ben posizionato.

3. Tenendo premuto il tasto Espresso Doppio «» per almeno 0,2 secondi, l'apparecchio inizierà a preparare una doppia tazza di espresso. L'indicatore di Espresso doppio «» si accenderà fisso durante la preparazione della doppia tazza di espresso.

NOTA: L'espresso Doppio si ottiene preparando due cicli di espresso in tazza singola in modo continuo, quindi non rimuovere il contenitore del caffè durante il processo di preparazione.



4. Al termine della preparazione un Espresso Doppio, l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby.

5. Se si desidera annullare la funzione attuale, tenere premuto il tasto Espresso doppio «» per almeno 0,1 secondi.


Preparare un Americano

1. Collocare un contenitore di caffè sotto l'erogatore del caffè.

2. Controllare e assicurarsi che il tappo del montalatte sia ben chiuso in posizione.

3. Tenendo premuto il tasto Americano «» per almeno 0,2 secondi, l'apparecchio inizierà a preparare l'americano. L'indicatore di Americano «» si accenderà fisso durante il processo di preparazione dell'americano.

4. Al termine della preparazione un Americano, l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby.


5. Tenere premuto e premere nuovamente l'Americano «» per almeno 0,1 secondi se si desidera annullare la funzione attuale.

Preparare acqua calda


1. Collocare un contenitore d'acqua sotto l'erogatore del caffè.

NOTA: La capacità del contenitore dell'acqua deve essere superiore a 120 ml.

2. Controllare e assicurarsi che il tappo del montalatte sia ben posizionato.

3. Tenendo premuto il tasto Acqua calda «» per almeno 0,2 secondi, l'apparecchio inizierà a produrre acqua calda.

4. Al termine della produzione di acqua calda, l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby.

5. Tenere premuto e premere nuovamente il tasto Acqua calda «» per almeno 0,1 secondi se si desidera annullare la funzione attuale.

NOTA: Non toccare il contenitore dell'acqua con le mani durante la preparazione dell'acqua calda. Non utilizzare l'acqua calda per evitare di scottarsi, in quanto al termine dell'erogazione dell'acqua calda, dall'erogatore del caffè fuoriesce ancora un po' di vapore caldo.

Schiuma manuale

NOTA: Dopo aver eseguito la funzione «Schiuma manuale», si attiverà il meccanismo di protezione contro il surriscaldamento della caldaia; a quel punto, se è necessario eseguire la funzione «Acqua calda», l'apparecchio deve essere fatto riposare per circa 3-5 minuti e poi si può attivare la funzione «Acqua calda».


1. Collocare un contenitore del latte sotto l'erogatore del caffè.  
NOTA: La capacità del contenitore del latte deve essere superiore a 160 ml.

2. Riempire il serbatoio del latte con una quantità adeguata di latte freddo.


NOTE:

1) Si raccomanda che la temperatura del latte sia di 5-10°C e che il contenuto proteico del latte sia almeno del 3%.

2) Il latte contenuto nel serbatoio del latte non deve superare il segno «MAX» sul serbatoio stesso.

3. Tenere premuto il tasto Schiuma manuale «» per almeno 0,2 secondi e l'apparecchio inizierà a svolgere la funzione di schiumatura manuale.

4. Al termine della schiumatura del latte, l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby.

5. Premere e tenere premuto nuovamente il tasto Schiuma manuale «» per almeno 0,1 secondi se si desidera annullare la funzione attuale.

NOTE:

1. Dopo ogni utilizzo, se c'è ancora del latte nel serbatoio del latte, conservarlo in frigorifero, ma il tubo in silicone e il montalatte devono essere puliti tempestivamente.

2. Si consiglia di utilizzare una tazza alta per evitare che il latte schiumato schizzi.

1) Rimuovere il tubo di silicone e sciacquarlo con acqua di rubinetto.

2) Rimuovere il coperchio dell'erogatore del caffè e sciacquarlo con acqua di rubinetto.

3) Rimuovere il montalatte e sciacquarlo con acqua di rubinetto.

4) Al termine della pulizia, rimettere tutte le parti in posizione.

3. Dopo ogni utilizzo, ripetere l'operazione sopra descritta se non c'è latte nel serbatoio del latte.


1) Sciacquare il serbatoio del latte con acqua di rubinetto.

2) Rimuovere il serbatoio del latte e sciacquarlo con acqua di rubinetto.


3) Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo con acqua di rubinetto.

Pulizia manuale


1. Collocare un contenitore d'acqua sotto l'erogatore del caffè.


2. Premere e tenere premuto il tasto Pulizia manuale «» per almeno 0,2 secondi e l'apparecchio inizierà a svolgere la funzione di pulizia manuale.

3. Al termine della pulizia, l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby.

4. Se si desidera annullare la funzione attuale, tenere premuto il tasto di pulizia manuale «» per almeno 0,1 secondi. Svuotare i chicchi di caffè rimasti

NOTA: Questa funzione viene utilizzata per svuotare i chicchi nel contenitore dei chicchi. Si prega di utilizzarlo con attenzione per evitare sprechi.

1. Tenendo premuto il tasto Svuota chicchi «» per almeno 1 secondo, l'apparecchio inizierà a svolgere la funzione di svuotamento dei chicchi. A questo punto,

l'indicatore di svuotamento dei chicchi «» si accende fisso, mentre gli altri indicatori funzionali si spengono.

2. Rimuovere il contenitore di raccolta dei residui e svuotarlo del caffè macinato.

3. Al termine del lavoro, l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby.


4. Premere e tenere premuto di nuovo il tasto di

svuotamento dei chicchi  per almeno 0,3 secondi se si desidera annullare la funzione attuale.

NOTA: La funzione di svuotamento dei chicchi dura solo 15 secondi ogni volta; ripetere l'operazione sopra descritta se sono rimasti molti chicchi di caffè nel contenitore dei chicchi.


Modalità di risparmio energetico

1. Premere e tenere premuto l'interruttore di alimentazione

 per almeno 0,2 secondi, quindi l'apparecchio entra in modalità di riposo. A quel punto, tutti gli indicatori si spengono e tutte le funzioni non sono più valide.


2. L'apparecchio entra in modalità di riposo se non viene eseguito alcun intervento entro 28 minuti. A quel punto, tutti gli indicatori si spengono e tutte le funzioni non sono più valide.


3. Durante la modalità di riposo, tenere premuto

l'interruttore di alimentazione  per almeno 0,2 secondi, quindi l'apparecchio effettuerà l'autocontrollo, il preriscaldamento e tornerà in modalità standby.

NOTE:

1) Quando l'apparecchio è acceso in modo continuo,

tenere premuto l'interruttore di alimentazione  per almeno 0,2 secondi per attivare l'apparecchio dopo più di 4 ore, e la funzione di pulizia automatica dell'apparecchio sarà attivata.

2) Se l'apparecchio è spento, la funzione di pulizia automatica si attiva dopo aver tenuto premuto l'interruttore di alimentazione  per almeno 0,2 secondi.

3) Per ulteriori informazioni, consultare la sezione «Accensione e preriscaldamento».

Impostare la quantità di caffè erogata



Dopo l'erogazione del caffè dall'apparecchio, premere e tenere premuto il tasto funzionale selezionato per 2 secondi, il cicalino emette un segnale acustico e l'indicatore corrispondente al tasto funzionale selezionato lampeggia; a questo punto, l'apparecchio entra in modalità di impostazione della quantità di caffè erogata. Non appena il caffè in tazza raggiunge il livello desiderato, rilasciare il tasto di funzione selezionato; l'apparecchio smette di funzionare e la quantità di caffè appena impostata viene memorizzata. La quantità di caffè erogata è la seguente:

1) Espresso singolo: 30-100 ml

2) Espresso doppio: (30-100ml)\*2

3) Americano: 110-180 ml

Reset di fabbrica

Premere e tenere premuti contemporaneamente per 2 secondi i tasti Espresso Singolo  e Espresso Doppio , per ripristinare tutti i parametri alle impostazioni di fabbrica.

## Pulizia E Manutenzione

ATTENZIONE: Prima di procedere alla pulizia, scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente. Per evitare scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'unità in acqua o liquidi. Si prega di scollegare l'apparecchio dopo ogni utilizzo.

1. Pulire la superficie esterna del prodotto con un panno morbido e umido per rimuovere le macchie, ma evitare

di usare strumenti di pulizia abrasivi perché potrebbero graffiare il prodotto. Non utilizzare detergenti a base di alcol o solventi.

2. Durante l'erogazione, le gocce d'acqua possono accumularsi nell'area sopra il vassoio di sgocciolamento o sul piano di lavoro. Per controllare lo sgocciolamento, pulire l'area con un panno pulito e asciutto dopo ogni utilizzo del prodotto.





3. L'infusore, il serbatoio dell'acqua, il serbatoio del latte, la vaschetta di sgocciolamento, la piastra di sgocciolamento, la vaschetta di sgocciolamento interna, il contenitore di raccolta dei residui e lo sportello non possono essere messi in lavastoviglie per la pulizia.





4. L'acqua nella piastra di sgocciolamento e nella vaschetta di sgocciolamento, nonché i fondi di caffè nella vaschetta di sgocciolamento interna e nel contenitore di raccolta dei residui devono essere svuotati e puliti bene.

5. Pulire le parti seguendo la descrizione e le operazioni descritte di seguito.

Parti removibili	Quando pulire	Come pulire
Contenitore per la raccolta dei residui	Per Espresso singolo, Latte e Cappuccino, effettuare una volta ogni 8 cicli di erogazione.  Per l'espresso doppio, effettuare una volta ogni 4 cicli di erogazione.  Si consiglia di pulirlo il giorno stesso se non viene utilizzato per molto tempo.	Rimuovere il contenitore di raccolta dei residui e svuotarlo, aggiungere un po' di soluzione detergente e sciacquarlo sotto l'acqua del rubinetto.
Infusore	Per Espresso singolo, Latte e Cappuccino, effettuare una volta ogni 8 cicli di erogazione.  Per l'espresso doppio, effettuare una volta ogni 4 cicli di erogazione.  Si consiglia di pulirlo il giorno stesso se non viene utilizzato per molto tempo.	Rimuovere l'infusore dalla macchina per il caffè e sciacquarlo sotto l'acqua del rubinetto.
Serbatoio dell'acqua	Una volta alla settimana.	Sciacquare il serbatoio dell'acqua sotto l'acqua del rubinetto.
Vassoio di sgocciolamento	Svuotare la vaschetta di raccolta ogni giorno e pulirla una volta alla settimana.	Rimuovere la vaschetta di raccolta e aggiungere un po' di soluzione detergente, quindi sciacquarla sotto l'acqua del rubinetto.

Macinacaffè	Una volta alla settimana.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rimuovere la manopola di regolazione della macinatura in senso antiorario.</li> <li>2. Rimuovere la mola interna in senso antiorario.</li> <li>3. Pulire la mola con la spazzola di pulizia e svuotare il caffè macinato nella fessura.</li> <li>4. Pulire la camera di macinazione con la spazzola di pulizia.</li> <li>5. Non installare la mola e rimettere in posizione la manopola di regolazione della mola.</li> <li>6. Premere il tasto del macinacaffè.</li> <li>7. Lasciare che il macinacaffè continui a funzionare per rimuovere la polvere rimanente nella camera di macinazione (ripetere l'operazione dei punti 3 e 4 se rimane della polvere di caffè).</li> <li>8. Rimuovere la manopola di regolazione della macinatura in senso antiorario.</li> <li>9. Installare la mola in senso orario.</li> <li>10. Installare la manopola di regolazione della macinatura in senso orario e la pulizia è completata.</li> </ol>
-------------	---------------------------	--

Base per l'infusione	Controllate una volta alla settimana	Pulire i residui di caffè intorno alla base di erogazione con una spazzola.
Brewing system bracket	Check it once a week	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Quando l'apparecchio è acceso, premere e tenere premuti il tasto Pulizia manuale  e Espresso doppio  per 1 secondo per passare alla modalità di pulizia dell'angolo morto dell'infusore.</li> <li>2. Dopo aver inserito la funzione di pulizia dell'infusore, l'infusore si sposta sul fondo.</li> <li>3. Dopo l'apertura dello sportello dell'infusore (l'apparecchio rimane in stato di protezione), è possibile pulire l'angolo morto dell'infusore.</li> <li>4. Al termine della pulizia, chiudere lo sportello di infusione.</li> <li>5. Premere e tenere premuti per 1 secondo il tasto Pulizia manuale  e Espresso doppio tazza  per uscire dalla funzione di pulizia.</li> </ol>

Parti non rimovibili	Quando pulire	Come pulire
Canale di erogazione della polvere	Controllate una volta alla settimana	<p>Metodo 1:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tenere premuto per 2 secondi contemporaneamente il tasto  "Svuotamento caffè in grani" e il tasto «Espresso singolo», i relativi indicatori lampeggiano e lo sportello si apre.</li> <li>2. Aprire lo sportello e allentare il caffè macinato nel canale di erogazione con uno stuzzicadenti, quindi chiudere lo sportello quando il caffè macinato cade.</li> <li>3. Tenere premuto per almeno 0,3 secondi il tasto "Svuotamento caffè in grani"  e il tasto "Espresso singolo" , quindi i rispettivi indicatori si spengono e lo sportello si chiude.</li> </ol> <p>Metodo 2:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Se nel contenitore del caffè in grani sono rimasti pochi chicchi, tenere premuto il tasto "Svuotamento chicchi"  per almeno un secondo per far sì che l'apparecchio continui a funzionare fino a quando il caffè macinato bloccato nel canale di erogazione non si svuota, quindi l'apparecchio torna allo stato di funzionamento normale.</li> </ol> <p>NOTA: Se il caffè macinato diventa visibilmente più fine durante l'uso dell'apparecchio o se la confezione di caffè diventa più piccola al termine della preparazione, controllare che il canale di erogazione della polvere non sia ostruito e pulirlo una volta alla settimana.</p>

Pulizia del contenitore di raccolta dei residui

1. Aprire lo sportello.
  2. Rimuovere il contenitore di raccolta dei residui.
  3. Svuotare il disco di caffè nel contenitore di raccolta dei residui.
  4. Sciacquare il contenitore di raccolta dei residui sotto l'acqua del rubinetto.
  5. Installare il contenitore di raccolta dei residui nell'apparecchio.
  6. Chiudere lo sportello e la pulizia è completata.
- Pulizia dell'infusore
1. Aprire lo sportello.
  2. Rimuovere l'infusore.
  3. Sciacquare l'infusore sotto l'acqua del rubinetto.
  4. Installare l'infusore nell'apparecchio.
  5. Chiudere lo sportello e la pulizia è completata.
- Pulizia del serbatoio dell'acqua
1. Rimuovere il serbatoio dell'acqua dalla macchina per il caffè.
  2. Sciacquare il serbatoio dell'acqua sotto l'acqua del rubinetto.
- Pulizia del vassoio di sgocciolamento
1. Rimuovere il vassoio di sgocciolamento.
  2. Aggiungere un po' di soluzione detergente e sciacquare la vaschetta di raccolta sotto l'acqua del rubinetto.
  3. Dopo la pulizia, installare nuovamente la vaschetta di sgocciolamento.
- Pulizia del macinacaffè
1. Rimuovere la manopola di regolazione della macinatura in senso antiorario
  2. Rimuovere la mola interna in senso antiorario.
  3. Pulire la mola con la spazzola di pulizia e svuotare il caffè macinato nella fessura.
  4. Pulire la camera di macinazione con la spazzola di pulizia.
  5. Non installare la mola e rimettere in posizione la manopola di regolazione della mola.
  6. Premere il tasto del macinacaffè.
  7. Lasciare che il macinacaffè continui a funzionare per rimuovere la polvere rimanente nella camera di macinazione (ripetere l'operazione dei punti 3 e 4 se





rimane della polvere di caffè).

8. Rimuovere la manopola di regolazione della macinatura in senso antiorario.

9. Installare la mola in senso orario.

10. Installare la manopola di regolazione della macinatura in senso orario e la pulizia è completata.

Pulizia della staffa del sistema di infusione



1. Quando l'apparecchio è acceso, tenere premuto il tasto Pulizia manuale  e Espresso doppio  per 1 secondo per passare alla modalità di pulizia dell'angolo morto dell'infusore.

2. Dopo aver inserito la funzione di pulizia dell'infusore, l'infusore si sposta sul fondo.

3. Dopo l'apertura dello sportello dell'infusore



(l'apparecchio rimane in stato di protezione), è possibile pulire l'angolo morto dell'infusore.

4. Al termine della pulizia, chiudere lo sportello di infusione.



5. Premere e tenere premuti per 1 secondo il tasto Pulizia manuale  e Espresso doppio tazza  per uscire dalla funzione di pulizia.

Pulizia del canale di erogazione della polvere Metodo 1:


1. Premere e tenere premuto per 0,2 secondi

contemporaneamente il tasto  "Svuotamento caffè in grani" e il tasto «Espresso singolo» , i relativi indicatori lampeggiano e lo sportello si apre.

2. Aprire lo sportello e allentare il caffè macinato nel canale di erogazione con una spazzola di pulizia, quindi chiudere lo sportello quando il caffè macinato cade.

3. Premere e tenere premuto per almeno 0,1 secondi il tasto «Svuotamento chicchi»  e il tasto «Espresso singolo» , quindi i rispettivi indicatori si spengono e lo sportello si chiude.

Metodo 2:

1. Se nel contenitore dei chicchi sono rimasti pochi chicchi, tenere premuto il tasto «Svuotamento chicchi»  per almeno un secondo per far sì che l'apparecchio continui a funzionare fino a quando il caffè macinato bloccato nel canale di erogazione non si svuota, quindi l'apparecchio torna allo stato di funzionamento normale.

NOTA: Se il caffè macinato diventa visibilmente più fine durante l'uso dell'apparecchio o se la confezione di caffè diventa più piccola al termine della preparazione, controllare che il canale di erogazione della polvere non sia ostruito e pulirlo una volta alla settimana.


Pulizia manuale del sistema di infusione e del sistema di schiuma manuale

1. Riempire il serbatoio dell'acqua con una quantità adeguata di acqua a temperatura ambiente, che non deve superare il livello MAX dell'acqua, quindi chiudere il coperchio del serbatoio.

2. Installare il gruppo infusore nella camera di infusione dell'apparecchio e chiudere lo sportello della camera di infusione.

3. Collocare il vassoio di sgocciolamento sul vassoio di sgocciolamento, quindi posizionare un contenitore sulla piastra di sgocciolamento.

4. Attivare la funzione «Pulizia manuale» per pulire il sistema di erogazione e il canale di montatura del latte.



Al termine del preriscaldamento, tutti gli indicatori di funzionamento si accendono in modo fisso e l'apparecchio entra in modalità standby. Premendo e tenendo premuto il tasto Pulizia manuale  per almeno 0,2 secondi, l'apparecchio entrerà nel processo di pulizia manuale.

NOTA: Se è necessario pulire il canale del montalatte, installare il serbatoio del latte e riempire il serbatoio del latte con acqua pulita invece che con il latte. Se non è necessario pulire il canale del montalatte, chiudere bene il tappo del montalatte.

5. Al termine della pulizia, l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby.



6. Aprire lo sportello della camera di infusione e pulire i fondi di caffè nel sistema d'erogazione con la spazzola di pulizia.

Rimozione dei depositi di calcare

1. L'apparecchio deve essere decalcificato quando gli indicatori di «Acqua calda»  e «Pulizia manuale»  lampeggiano contemporaneamente.



2. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua e decalcificante fino al livello MAX indicato sul serbatoio dell'acqua (la scala di acqua e decalcificante è 4:1, i dettagli si riferiscono alle istruzioni del decalcificante. Si prega di utilizzare il «decalcificante domestico»), si può anche utilizzare l'acido citrico al posto del decalcificante (cento parti di acqua e tre parti di acido citrico).

3. Posizionare un contenitore sul vassoio di sgocciolamento.

4. Premendo e tenendo premuto contemporaneamente per 1 secondo «Acqua calda»  e «Pulizia manuale» , l'apparecchio entra nella procedura di decalcificazione.

5. L'intera procedura di decalcificazione dura circa 10 minuti. Gli otto (8) indicatori funzionali lampeggiano lentamente da sinistra a destra.

6. Al termine della decalcificazione, gli indicatori

Acqua calda  e Pulizia manuale  smettono di lampeggiare.




NOTA: Il numero di cicli di infusione del caffè viene azzerato e ricontato al termine di una decalcificazione completa. L'avviso di decalcificazione verrà visualizzato quando l'apparecchio avrà preparato di nuovo 500 cicli di caffè in modo cumulativo.





SUGGERIMENTI PER UN CAFFÈ DAL SAPORE OTTIMO

1. Una macchina per il caffè pulita è essenziale per preparare un caffè gustoso. È necessario pulire regolarmente la macchina per il caffè come indicato nella sezione «PULIZIA E MANUTENZIONE». Utilizzare sempre acqua fresca a temperatura ambiente durante l'infusione del caffè.

2. Conservare il caffè macinato non utilizzato in un luogo fresco e asciutto. Dopo aver tolto dall'imballaggio un nuovo sacchetto di caffè macinato, richiuderlo bene e conservarlo in frigorifero per mantenerne la freschezza.

## Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
L'indicatore di ricarica  lampeggia.	Il serbatoio dell'acqua è privo di acqua.	Riempire d'acqua il serbatoio dell'acqua. Se il problema non può essere risolto, contattare il servizio di assistenza.
L'indicatore di avvertenza  lampeggia.	La manopola di regolazione della macinatura, lo sportello e la vaschetta di raccolta interna non sono ben installati.	Installare la manopola di regolazione della macinatura, lo sportello e la vaschetta di raccolta interna. Se il problema non può essere risolto, contattare il servizio di assistenza.
L'indicatore di avvertenza  si accende fisso.	L'infusore o la vaschetta di sgocciolamento interna non sono ben installati.	Installare bene l'infusore o la vaschetta di sgocciolamento interna. Se il problema non può essere risolto, contattare il servizio di assistenza.
L'indicatore di assenza di chicchi  si accende fisso.	Il contenitore dei chicchi di caffè è vuoto.	Riempire il contenitore di chicchi di caffè e poi far funzionare la macchina per l'erogazione del caffè; in questo modo l'avviso di assenza di chicchi può essere annullato.
L'indicatore di residuo pieno  si accende fisso.	Il contenitore di raccolta dei residui deve essere pulito.	Rimuovere il contenitore di raccolta dei residui e la vaschetta di raccolta interna per la pulizia; dopo 2 secondi, l'indicatore "Residui pieni"  si spegne. Se il problema non può essere risolto, contattare il servizio di assistenza.
L'indicatore di pulizia dell'infusore  si accende fisso.	L'infusore deve essere pulito.	Rimuovere l'infusore per la pulizia; dopo 2 secondi, "l'indicatore di pulizia dell'infusore"  si spegne. Se il problema non può essere risolto, contattare il servizio di assistenza.
L'indicatore di Acqua calda  lampeggia.	in quel momento si attiverà il meccanismo di protezione contro il surriscaldamento della caldaia,	se è necessario attivare la funzione "Acqua calda", l'apparecchio deve essere fatto riposare per circa 3-5 minuti e poi si può attivare la funzione "Acqua calda".
L'indicatore Espresso	Il motore di macinazione non funziona	Spegnere l'apparecchio e
singolo  e l'indicatore di avvertenza  lampeggiano contemporaneamente.	normalmente.	riavviarlo. 2. Se il problema non può essere risolto, contattare il servizio di assistenza.
L'indicatore di assenza di chicchi  e l'indicatore di avvertenza  lampeggiano contemporaneamente	Significa che l'apparecchio ha eseguito la macinatura dei chicchi per 16 cicli ininterrotti e che il tempo per ogni macinatura è inferiore a 5 minuti. A questo punto il sistema di macinazione sarà costretto a raffreddarsi per 5 minuti e tutte le funzioni non saranno più valide.	L'apparecchio si riposa per 5 minuti oppure si spegne l'apparecchio e lo si riavvia. Se il problema non può essere risolto, contattare il servizio di assistenza.
L'indicatore di acqua calda  e l'indicatore di avvertenza  lampeggiano contemporaneamente.	Il flussometro è privo di segnale e l'erogazione dell'acqua è anomala.	Riempire d'acqua il serbatoio. Se il problema non può essere risolto, contattare il servizio di assistenza.
La crema non è densa.	Il caffè macinato è troppo grossolano.	Ruotare la manopola di regolazione della macinatura in senso orario per selezionare l'impostazione corretta.
	Il tipo di caffè in grani utilizzato è sbagliato.	Utilizzare i chicchi di caffè adatti alla preparazione dell'espresso.

Il caffè esce lentamente o goccia a goccia.	Il caffè macinato è troppo fine.	Ruotare la manopola di regolazione della macinatura in senso antiorario per selezionare l'impostazione corretta.
Il caffè non esce dall'erogatore del caffè.	L'erogatore del caffè è ostruito.	Pulire l'erogatore del caffè con uno stuzzicadenti.
La macchina non può essere attivata.	La spina di alimentazione non è stata collegata bene in posizione.	Collegare la spina di alimentazione all'alimentazione principale della macchina.
	La fonte di alimentazione non è ben collegata.	Collegare la fonte di alimentazione della macchina.
	Il tasto On/Off non è acceso.	Accendere il tasto On/Off.
L'infusore non può essere rimosso.	La macchina non è stata spenta correttamente.	Spegnere la macchina e riaccenderla per ripristinare l'infusore. Se il problema non può essere risolto, contattare il servizio post-vendita.
	L'infusore è ostruito.	Contattare il servizio post-vendita.
La schiuma di latte è troppo grande o fuoriesce dall'erogatore del latte.	Il latte non è abbastanza freddo o il latte utilizzato non è adatto alla montatura.	Si raccomanda che la temperatura del latte sia di 5-10° e che il contenuto proteico del latte sia almeno del 3%.
	Il montalatte è troppo sporco.	Pulire il montalatte.
L'indicatore di residuo pieno e l'indicatore di pulizia dell'infusore si accendono.	È possibile svuotare il contenitore di raccolta dei residui e pulire l'infusore quando la macchina per il caffè è spenta.	Svuotare sempre il contenitore di raccolta dei residui e pulire l'infusore quando la macchina da caffè è accesa. E installarli nuovamente dopo aver atteso almeno 3 secondi.
Il contenitore dei residui non è pieno, ma l'apparecchio invita a svuotarlo o a pulire l'infusore.	Il contatore non viene azzerato dopo lo svuotamento del contenitore di raccolta dei residui o la pulizia dell'infusore.	Dopo aver sostituito il contenitore di raccolta dei residui o l'infusore, attendere sempre circa 3 secondi per azzerare il contatore. Svuotare sempre il contenitore di raccolta dei residui e pulire l'infusore quando la macchina da caffè è accesa. Il contatore non viene azzerato se il contenitore di raccolta dei residui viene svuotato o se l'infusore viene pulito quando la macchina per il caffè è spenta.
La macchina per il caffè è in grado di macinare i chicchi di caffè, ma il caffè non esce.	Controllare che i chicchi di caffè tostati in profondità non presentino olio in superficie. Il canale di erogazione della polvere si blocca se i chicchi di caffè sono inumiditi o se c'è troppo olio in superficie.	<p>Premere e tenere premuto per 2 secondi contemporaneamente il</p> <p>tasto "Svuotamento chicchi" </p> <p>e il tasto "Espresso singolo" ,</p> <p>lo sportello si apre e i relativi indicatori lampeggiano.</p> <p>Dopo l'apertura dello sportello, allentare il caffè macinato nel canale di erogazione con una spazzola di pulizia, quindi chiudere lo sportello quando il caffè macinato cade.</p> <p>3. Quindi premere e tenere premuto per almeno 0,3 secondi il</p> <p>tasto "Svuotamento chicchi" </p> <p>e il tasto "Espresso singolo" ,</p> <p>i relativi indicatori si spengono e lo sportello si chiude.</p>
La macchina del caffè fa un gran rumore.	È normale che la macchina per il caffè faccia rumore durante il funzionamento.	Se la macchina per il caffè inizia a produrre un altro tipo di rumore, lubrificare il sistema di erogazione e contattare il servizio post-vendita.

## Datos Técnicos

**Voltaje:** 220-240V~50-60Hz

**Potencia:** 1350W **Capacidad:** 1.5L

## Avisos Importantes

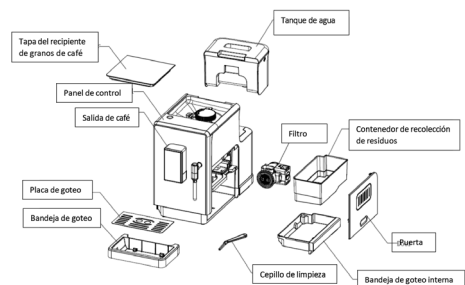
Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Antes de usar, verifique que la potencia de voltaje corresponda a la indicada en la placa del aparato.
2. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
3. Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha proporcionado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados.
4. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
5. Este aparato no debe ser usado por niños. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
6. Se requiere supervisión cercana cuando cualquier aparato sea utilizado por o cerca de niños.
7. La limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que estén supervisados.
8. Para desconectar, gire cualquier control a «APAGADO», retire el enchufe del tomacorriente. Siempre sostenga el enchufe. Pero nunca tire del cable.
9. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiar. Permita que se enfríe antes de poner o quitar partes, y antes de limpiar el aparato.
10. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede resultar en incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas.
11. No use al aire libre.
12. No use el aparato para otros fines que no sean los previstos.
13. No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o el mostrador, ni toque una superficie caliente.
14. No coloque sobre o cerca de una hornilla de gas o quemador eléctrico, ni en un horno caliente.
15. No deje que la máquina de café funcione sin agua.
16. Para proteger contra incendios, descargas eléctricas y lesiones a personas, no sumerja el cable, enchufe o el aparato en agua u otro líquido.
17. No coloque un recipiente caliente sobre una superficie caliente o fría.
18. El recipiente está diseñado para ser usado con este aparato. Nunca debe ser usado sobre la superficie de una estufa.
19. No limpie el recipiente con limpiadores, almohadillas

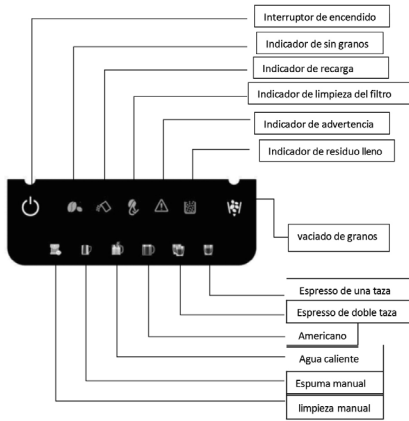
de lana de acero u otro material abrasivo.

20. Tenga cuidado de no quemarse con el vapor durante los ciclos de preparación.
21. Algunas partes del aparato están calientes durante su funcionamiento, así que no las toque con la mano. Use únicamente las asas o perillas.
22. El aparato no debe ser sumergido.
23. Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - casas de campo;
  - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
  - entornos de tipo cama y desayuno;
  - áreas interiores para hogares privados y entornos domésticos;
  - lugares con una altitud no superior a los 2000 m.
24. Advertencia de lesiones potenciales por mal uso.
25. La superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual después del uso.
26. La cafetera no debe colocarse en un armario cuando esté en uso.
27. Apague el aparato y desconéctelo de la alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a partes que se mueven durante el uso.
28. **PRECAUCIÓN:** Para evitar un peligro debido al restablecimiento inadvertido del interruptor térmico, este aparato no debe ser suministrado a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o conectado a un circuito que se encienda y apague regularmente por parte de la utilidad.
29. Siempre desconecte el aparato de la alimentación si queda desatendido y antes de ensamblar, desmontar o limpiar.
30. Siga las instrucciones anteriores, incluidas las instrucciones en la sección «LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO».
31. Guarde estas instrucciones.

## Conozca Su Máquina De Café



## Panel De Control



## Antes Del Primer Uso

Verifique que todos los accesorios estén completos y que la unidad no esté dañada. Verifique y comprenda todas las partes y sus funciones. Se recomienda conservar el embalaje original para un uso futuro.

Y luego siga las operaciones como se detallan a continuación.

1. Antes de usar por primera vez, por favor, retire el tanque de agua, el depósito de leche, el filtro y el espumador de leche y enjuáguelos con agua limpia.

2. Verifique y asegúrese de que todas las partes removibles estén instaladas correctamente en su posición:

1) Tanque de agua:

Llene el tanque de agua con agua fresca hasta la marca máxima y luego vuelva a ensamblarlo en la unidad asegurándose de que esté correctamente ensamblado, y luego cierre la tapa del tanque de agua.

2) Depósito de leche:

! Inserte el tubo de leche en el agujero del espumador de leche en el lateral de la salida de café.

② Mueva el tubo de leche de la tapa del depósito de leche y luego insértelo en la tapa del depósito de leche.

# Instale el depósito de leche y la tapa del depósito de leche en su posición.

\$ El tubo de leche se puede doblar, y por favor instálole firmemente si está suelto.

3) Perilla de ajuste de molienda

Gire el soporte de la perilla de ajuste de molienda hacia la izquierda hasta el extremo izquierdo.

② Cubra la perilla de ajuste de molienda según la posición especificada.

# Seleccione el ajuste de molienda en el sentido de las agujas del reloj.

NOTA: Cuando se utiliza la nueva máquina de café por primera vez, se sugiere seleccionar un ajuste de molienda más alto que el ajuste 8. Los ajustes de molienda ajustables van desde 1 (más fino) hasta 15 (más grueso), el número en la perilla de ajuste de molienda señalado por la flecha es el ajuste de molienda seleccionado actualmente.

PRECAUCIÓN: Sugerimos ajustar una muesca a la vez para evitar daños. 4) Espumador de leche

! Abra la tapa de la salida de café y asegúrese de que el

espumador de leche esté instalado correctamente en su posición.

② Si el espumador de leche está instalado correctamente en su posición, cierre la tapa de la salida de café y luego inserte el tubo de conexión.

# Inserte el otro extremo del tubo de conexión en el depósito de leche.

5) Ajuste de la altura de la salida de café

La altura ajustable de la salida de café varía entre 85 y 115 mm. 6) Filtro

! Abra la puerta y verifique si el filtro está instalado correctamente en su posición.

A. Verifique si la flecha del filtro está alineada con la flecha del soporte superior.

B. Un clic audible indica que el ensamblaje del filtro es correcto.

C. El indicador de advertencia "⚠" se iluminará de manera sólida si el filtro no está instalado en su posición.

② Cierre la puerta

A. Toda la puerta y el cuerpo están en el mismo plano horizontal.

B. El indicador de advertencia "⚠" parpadeará si la puerta no está cerrada correctamente.

7) Bandeja de goteo interna y contenedor de recolección de residuos

! Abra la puerta y verifique si la bandeja de goteo está instalada en su lugar.

② Abra la puerta y verifique si el contenedor de recolección de residuos está instalado en su lugar.

# La bandeja de goteo interna no se instalará correctamente en su posición, el indicador de advertencia "⚠" parpadeará y la máquina no funcionará si hay algún objeto extraño en la parte frontal del contenedor de recolección de residuos.

8) Placa de goteo

! Coloque la placa de goteo en la bandeja de goteo. La placa de goteo debe instalarse correctamente en su posición para que el recipiente pueda colocarse sobre ella para contener café, leche o agua caliente.

② Inserte la bandeja de goteo en el aparato.

NOTA: La bandeja de goteo recoge el agua de la boquilla de dispensación durante cada enjuague y autolimpieza, así como el café que podría derramarse durante la preparación. Por lo tanto, limpie y vacíe la bandeja de goteo diariamente.

9) Llene la caja de granos con la cantidad adecuada de granos de café frescos, hasta 200 g como máximo, y luego cierre la tapa de la caja de granos.

PRECAUCIÓN: Si se retira la cuchilla de molienda, asegúrese de que la cuchilla de molienda esté instalada correctamente en su posición antes de llenar la caja de granos con granos de café

## Operación

Este aparato es una máquina de café multifuncional, tiene las funciones de "Espresso de una taza", "Espresso de dos tazas", "Americano", "Capuchino", "Latte", "Agua caliente", "Espumar manualmente", "Limpieza manual" y "Vaciar granos".


NOTA ESPECIAL: El aparato realizará automáticamente la limpieza para prepararse para la operación cada vez que se inicie.

NOTA: El café saldrá goteando al principio (2-3 segundos después de que comience la preparación) y al final



(6-8 segundos antes de que se complete la preparación) durante el proceso de preparación, esto es normal.






Encendido y Precalentación




1. Conecte el aparato con el voltaje nominal y presione el botón de Encendido/Apagado en la parte posterior del aparato.

2. Mantenga presionado el interruptor de encendido  durante al menos 0.3 segundos y su indicador correspondiente parpadeará, luego el aparato entrará en el estado de autochequeo. NOTA: Consulte la sección de "SOLUCIÓN DE PROBLEMAS" para operar si ocurre alguna advertencia.

3. Coloque un recipiente debajo de la salida de café.

4. El indicador de Limpieza manual  se ilumina de manera sólida y el indicador del interruptor de encendido  parpadea, luego el aparato entra en la etapa de precalentamiento y el estado de auto limpieza.

5.  Después de que se complete el precalentamiento de la caldera de café, los indicadores de Espresso de una taza , Espresso de dos tazas , Americano  y Vaciar granos  se iluminan de manera sólida, y el aparato puede operarse normalmente.



6. Durante el precalentamiento de la caldera de vapor, los indicadores de Agua caliente , Espumar manualmente  y Limpieza manual  parpadean, lo que significa que el aparato no se puede operar. Después de que se complete el precalentamiento de la caldera de vapor, los indicadores funcionales se iluminarán de manera sólida y el aparato se podrá operar normalmente.

7. Todos los indicadores funcionales se iluminarán de manera sólida después de que se completen todas las etapas de precalentamiento, y luego el aparato entrará en el estado de espera.


Preparación de Espresso de una taza

1. Coloque un recipiente para café debajo de la salida de café.

2. Verifique y asegúrese de que el tapón del espumador de leche esté cerrado correctamente en su posición.

3. Mantenga presionado el botón de Espresso de una taza  durante al menos 0.2 segundos y el aparato comenzará a preparar una taza de espresso. El indicador de Espresso de una taza  se iluminará de manera sólida durante el proceso de preparación de una taza de espresso.



4. Después de terminar la preparación de la taza de espresso, el aparato entrará automáticamente en modo de espera.

5. Mantenga presionado el botón de Espresso de una taza  durante al menos 0.1 segundos nuevamente si necesita cancelar la función actual.

Preparación de Espresso de dos tazas


1. Coloque un recipiente para café debajo de la salida de café.

2. Verifique y asegúrese de que el tapón del espumador de leche esté cerrado correctamente en su posición.

3. Mantenga presionado el botón de Espresso de dos tazas  durante al menos 0.2 segundos y el aparato comenzará a preparar dos tazas de espresso. El indicador de Espresso de dos tazas  se iluminará de manera sólida durante el proceso de preparación de dos tazas de espresso.

NOTA: El espresso de dos tazas se logra preparando dos ciclos de espresso de una taza de manera continua, así que no retire el recipiente para café durante el proceso de preparación.



4. Después de terminar la preparación de espresso de dos tazas, el aparato entrará automáticamente en modo de espera.

5. Mantenga presionado el botón de Espresso de dos tazas  durante al menos 0.1 segundos nuevamente si necesita cancelar la función actual.


Preparación de Americano

1. Coloque un recipiente para café debajo de la salida de café.

2. Verifique y asegúrese de que el tapón del espumador de leche esté cerrado correctamente en su posición.

3. Mantenga presionado el botón de Americano  durante al menos 0.2 segundos y el aparato comenzará a preparar un americano. El indicador de Americano  se iluminará de manera sólida durante el proceso de preparación del americano.

4. Después de terminar la preparación del americano, el aparato entrará automáticamente en modo de espera.


5. Mantenga presionado el botón de Americano  durante al menos 0.1 segundos nuevamente si necesita cancelar la función actual.

Hacer agua caliente


1. Coloque un recipiente de agua debajo de la salida de café.

NOTA: La capacidad del recipiente de agua debe ser de más de 120 ml.

2. Verifique y asegúrese de que el tapón del espumador de leche esté cerrado correctamente en su posición.

3. Mantenga presionado el botón de Agua caliente  durante al menos 0.2 segundos y el aparato comenzará a hacer agua caliente.

4. Después de terminar de hacer agua caliente, el aparato entrará automáticamente en modo de espera.

5. Mantenga presionado el botón de Agua caliente  durante al menos 0.1 segundos nuevamente si necesita cancelar la función actual.

NOTA: Por favor, no toque el recipiente de agua con las manos durante la preparación de agua caliente. No utilice el agua caliente para evitar quemaduras, ya que aún habrá un poco de vapor caliente dispensado desde la salida de café después de terminar de hacer agua caliente.

Espumar manualmente

NOTA: Después de realizar la función de "Espumar manualmente", se activará el mecanismo de protección contra el sobrecalentamiento de la caldera, en ese momento, si es necesario realizar la función de "Agua caliente", el aparato debe descansar durante aproximadamente 3-5 minutos y luego se puede activar la función de "Agua caliente".

1. Coloque un recipiente de leche debajo de la salida de café.


NOTA: La capacidad del recipiente de leche debe ser de más de 160 ml.

2. Llene el depósito de leche con la cantidad apropiada de leche fría.

NOTAS:


1. Se recomienda que la temperatura de la leche sea de 5-10 %, y el contenido de proteínas de la leche debe ser al menos del 3%.

2. La leche llenada en el depósito de leche no debe exceder la marca "MAX" en el depósito de leche.

3. Mantenga presionado el botón de Espumar manualmente  durante al menos 0.2 segundos y el aparato comenzará a realizar la función de espumar manualmente.

4. Después de terminar de espumar la leche, el aparato entrará automáticamente en modo de espera.

5. Mantenga presionado el botón de Espumar manual-

mente  durante al menos 0.1 segundos nuevamente si necesita cancelar la función actual.

#### NOTAS:

1. Después de cada uso, si todavía hay leche en el depósito de leche, guárdela en el refrigerador, pero el tubo de si icona y el espumador de leche deben limpiarse a tiempo.

2. Se recomienda usar una taza alta para evitar que la leche espumada salpique.

1. Retire el tubo de silicona y enjuáguelo con agua del grifo.

2. Retire la tapa de la salida de café y enjuáguela con agua del grifo.

3. Retire el espumador de leche y enjuáguelo con agua del grifo.

4. Después de terminar la limpieza, vuelva a colocar todas las partes en su posición.

3. Después de cada uso, repita la operación anterior si no hay leche en el depósito de leche.


1. Enjuague el depósito de leche con agua del grifo.

2. Retire el depósito de leche y enjuáguelo con agua del grifo.


3. Retire el tubo de leche y enjuáguelo con agua del grifo.

#### Limpieza manual

1. Coloque un recipiente de agua debajo de la salida de café.



2. Mantenga presionado el botón de Limpieza manual  durante al menos 0.2 segundos y el aparato comenzará a realizar la función de limpieza manual.

3. Después de terminar la limpieza, el aparato entrará automáticamente en modo de espera.

4. Mantenga presionado el botón de Limpieza manual  durante al menos 0.1 segundos nuevamente si necesita cancelar la función actual.


#### Vaciar los granos de café restantes

NOTA: Esta función se utiliza para vaciar los granos de café en la caja de granos. Úsela con cuidado para evitar desperdicios.

1. Mantenga presionado el botón de Vaciar granos  durante al menos 1 segundo y el aparato comenzará a realizar la función de vaciar los granos de café. En ese momento, el indicador de Vaciar granos  se iluminará de manera sólida mientras que los otros indicadores funcionales se apagan.


2. Retire el contenedor de recolección de residuos y vacíe el café molido en él.

3. Después de terminar el trabajo, el aparato entrará automáticamente en modo de espera.


4. Mantenga presionado el botón de Vaciar granos  durante al menos 0.3 segundos nuevamente si necesita cancelar la función actual.

NOTA: La función de vaciado de granos dura solo 15 segundos cada vez, por favor, repita la operación anterior si quedan muchos granos de café en la caja de granos.

#### Modo de ahorro de energía


1. Mantenga presionado el interruptor de encendido  durante al menos 0.2 segundos y luego el aparato entrará en el modo de suspensión. En ese momento, todos los indicadores se apagan y todas las funciones son inválidas.


2. El aparato entrará en el modo de suspensión si no hay ninguna operación dentro de los 28 minutos. En ese momento, todos los indicadores se apagan y todas las funciones son inválidas.

3. Durante el modo de suspensión, mantenga presionado el interruptor de encendido  durante al menos 0.2 segundos, luego el aparato realizará un autochequeo,

precalentamiento y volverá al modo de espera.

#### NOTAS:

1. Cuando el aparato esté encendido continuamente, mantenga presionado el interruptor de encendido  durante al menos 0.2 segundos para activar el aparato después de más de 4 horas, y la función de autolimpieza del aparato se activará.

2. Si el aparato está apagado, la función de autolimpieza se activará después de mantener presionado el interruptor de encendido  durante al menos 0.2 segundos.

3. Consulte la sección de "Encendido y Precalentamiento" para obtener más detalles.

Establecer la cantidad de dispensación de café

Después de que el café se dispensa del aparato, mantenga presionada la tecla funcional seleccionada durante 2 segundos, la señal acústica suena y el indicador correspondiente de la tecla funcional seleccionada parpadea, en ese momento, el aparato entra en el modo para establecer la cantidad de dispensación de café. Tan pronto como el café en la taza alcance el nivel requerido, suelte la tecla funcional seleccionada, luego el aparato deja de funcionar y la cantidad de dispensación de café recién configurada se guarda. Y el rango de cantidad de dispensación de café es el siguiente:


1. Espresso de una taza: 30-100 ml

2. Espresso de dos tazas: (30-100 ml) \* 2

3. Americano: 110-180 ml

#### Restablecimiento de fábrica

Mantenga presionado el botón de Espresso de una taza 

y el botón de Espresso de dos tazas  durante 2 segundos al mismo tiempo, luego todos los parámetros se restablecen a la configuración predeterminada de fábrica.

## Limpieza Y Mantenimiento Precaución

Asegúrese de desenchufar este aparato antes de limpiarlo y dejar que se enfríe completamente. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o la unidad en agua o líquido. Por favor, desenchufe el aparato después de cada uso.

1. Limpiar la superficie exterior del producto con un paño suave y húmedo para eliminar manchas, pero evite usar herramientas de limpieza abrasivas, ya que rayarán el producto. No utilice limpiadores a base de alcohol o solventes.

2. Durante la preparación, pueden formarse gotas de agua en el área sobre la bandeja de goteo o la encimera. Para controlar el goteo, limpie el área con un paño limpio y seco después de cada uso del producto.

3. El filtro, el depósito de agua, el depósito de leche, la bandeja de goteo, la placa de goteo, la bandeja de goteo interna, el contenedor de recolección de residuos y la puerta no se pueden colocar en el lavavajillas para su limpieza.








4. El agua en la bandeja de goteo y la bandeja de goteo, así como los posos de café en la bandeja de goteo interna y el contenedor de recolección de residuos, deben vaciarse y limpiarse bien.





5. Limpie las piezas siguiendo la descripción y operación a continuación.

Partes desmontables	¿Cuándo limpiar?	¿Cómo limpiar?
Contenedor de recolección de residuos	Para Espresso de una taza, Latte y Cappuccino, realizar una vez cada 8 ciclos de preparación. Para Espresso de dos tazas, realizar una vez cada 4 ciclos de preparación. Se recomienda limpiarlo el mismo día si no se utiliza durante mucho tiempo.	Retire el contenedor de recolección de residuos y vacíelo, agregue un poco de solución de limpieza y luego enjuáguelo bajo el agua del grifo.
Filtro de café	Para Espresso de una taza, Latte y Cappuccino, realizar una limpieza una vez cada 8 ciclos de preparación. Para Espresso de dos tazas, realizar una limpieza una vez cada 4 ciclos de preparación. Se recomienda limpiarlo el mismo día si no se utiliza durante mucho tiempo.	Retire el filtro del café de la máquina de café y enjuáguelo bajo el agua del grifo.
Depósito de agua	Una vez por semana	Enjuague el depósito de agua bajo el agua del grifo.
Bandeja de goteo	Vacíe la bandeja de goteo todos los días y límpiela una vez por semana.	Retire la bandeja de goteo y agregue un poco de solución de limpieza, luego enjuáguela bajo el agua del grifo.

Molinillo	Límpielo una vez por semana.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retire el botón de ajuste de molienda en sentido antihorario.</li> <li>2. Retire la rueda de molienda interna en sentido antihorario.</li> <li>3. Limpie la rueda de molienda con el cepillo de limpieza y vacíe el café molido en la abertura.</li> <li>4. Limpie la cámara de molienda con el cepillo de limpieza.</li> <li>5. No instale la rueda de molienda y vuelva a instalar el botón de ajuste de molienda en su posición.</li> <li>6. Presione el botón del molinillo.</li> <li>7. Deje que el molinillo siga funcionando para eliminar el polvo restante en la cámara de molienda (repita la operación del paso 3 y 4 si queda polvo de café).</li> <li>8. Retire el botón de ajuste de molienda en sentido antihorario.</li> <li>9. Instale la rueda de molienda en sentido horario.</li> <li>10. Instale el botón de ajuste de molienda en sentido horario y la limpieza estará completa.</li> </ol>
-----------	------------------------------	---



Partes no desmontables	¿Cuándo limpiar?	¿Cómo limpiar?
Canal de dispensación de polvo	Revisalo una vez por semana.	<p>Método 1:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Mantenga presionadas las teclas "Vaciar granos"  y "Espresso"  de una taza  durante 2 segundos al mismo tiempo, sus indicadores correspondientes parpadean y la puerta se abre.</li> <li>Abra la puerta y afloje el café molido en el canal de dispensación de polvo con un paillito de dientes, luego cierre la puerta cuando caiga el café molido.</li> <li>Mantenga presionadas las teclas "Vaciar granos"  y "Espresso"  de una taza  al mismo tiempo nuevamente durante al menos 0.3 segundos, luego sus indicadores correspondientes se apagan y la puerta se cierra.</li> </ol> <p>Método 2:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Si quedan pocos granos de café en la caja de granos, mantenga presionada la tecla "Vaciar granos"  durante al menos un segundo para hacer que el aparato siga funcionando hasta que se vacíe el café molido bloqueado en el canal de dispensación de polvo, luego el aparato vuelve al estado de funcionamiento normal.</li> </ol> <p>NOTA: Si el café molido se vuelve notablemente más fino durante el uso del aparato, o el paquete de café se reduce después de terminar de preparar, por favor verifique el canal de dispensación de polvo en busca de obstrucciones, y el canal de dispensación de polvo debe ser limpiado una vez por semana.</p>
Base de preparación	Revisalo una vez por semana.	Limpie los residuos de café alrededor de la base de preparación con un cepillo.

Soporte del sistema de preparación	Revisalo una vez por semana.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Cuando el aparato está encendido, mantenga presionadas las teclas de Limpieza Manual  y Espresso de Doble Taza  durante 1 segundo para ingresar al modo de limpieza de la esquina muerta del filtro.</li> <li>Después de ingresar a la función de limpieza del filtro, este se mueve hacia abajo.</li> <li>Después de abrir la puerta de preparación (el aparato se mantiene en estado de protección seguro), se puede limpiar la esquina muerta del filtro.</li> <li>Después de terminar la limpieza, cierre la puerta de preparación.</li> <li>Mantenga presionadas las teclas de Limpieza Manual  y Espresso de Doble Taza  durante 1 segundo para salir de la función de limpieza.</li> </ol>
------------------------------------	------------------------------	---

#### Limpieza del contenedor de recolección de residuos

- Abra la puerta.
- Retire el contenedor de recolección de residuos.
- Vacíe el poso de café en el contenedor de recolección de residuos.
- Enjuague el contenedor de recolección de residuos bajo el agua del grifo.
- Instale el contenedor de recolección de residuos en el aparato.
- Cierre la puerta y la limpieza está completa.

#### Limpieza del filtro

- Abra la puerta.
- Retire el filtro.
- Enjuague el filtro bajo el agua del grifo.
- Instale el filtro en el aparato.
- Cierre la puerta y la limpieza está completa.

#### Limpieza del tanque de agua

- Retire el tanque de agua de la máquina de café.
- Enjuague el tanque de agua bajo el agua del grifo.

#### Limpieza de la bandeja de goteo



- Retire la bandeja de goteo.
- Agregue un poco de solución de limpieza y enjuague la bandeja de goteo bajo el agua del grifo.
- Después de limpiar, vuelva a instalar la bandeja de goteo.

#### Limpieza del molinillo

- Retire el botón de ajuste de molienda en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Retire la rueda de molienda interna en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Limpie la rueda de molienda con el cepillo de limpieza y vacíe el café molido en el espacio.
- Limpie la cámara de molienda con el cepillo de limpieza.
- No instale la rueda de molienda y vuelva a instalar el botón de ajuste de molienda en su posición.

6. Presione el botón del molinillo.
7. Deje que el molinillo siga funcionando para eliminar el polvo restante en la cámara de molienda (repita la operación del paso 3 y 4 si queda café en polvo).
8. Retire el botón de ajuste de molienda en sentido contrario a las agujas del reloj.
9. Instale la rueda de molienda en sentido de las agujas del reloj.
10. Instale el botón de ajuste de molienda en sentido de las agujas del reloj y la limpieza está completa.

Limpieza del soporte del sistema de preparación

1. Cuando el aparato está encendido, mantenga presionadas las teclas de Limpieza Manual  y Espresso de Doble Taza  durante 1 segundo para ingresar al modo de limpieza de la esquina muerta del filtro.



2. Después de ingresar a la función de limpieza del filtro, este se mueve hacia abajo.

3. Después de abrir la puerta de preparación (el aparato se mantiene en estado de protección seguro), se puede limpiar la esquina muerta del filtro.



4. Después de terminar la limpieza, cierre la puerta de preparación.

5. Mantenga presionadas las teclas de Limpieza Manual  y Espresso de Doble Taza  durante 1 segundo para salir de la función de limpieza.


Limpieza del canal de dispensación de polvo Método 1:

1. Mantenga presionadas las teclas de "Vaciar granos"  y "Espresso de una taza"  durante 0.2 segundos al mismo tiempo, sus indicadores correspondientes parpadean y la puerta se abre.

2. Abra la puerta y afloje el café molido en el canal de dispensación de polvo con el cepillo de limpieza, luego cierre la puerta cuando caiga el café molido.

3. Mantenga presionadas las teclas de "Vaciar granos"  y "Espresso de una taza"  nuevamente al mismo tiempo durante al menos 0.1 segundos, luego sus indicadores correspondientes se apagan y la puerta se cierra.

Método 2:

1. Si quedan pocos granos de café en la caja de granos, mantenga presionada la tecla de "Vaciar granos"  durante al menos un segundo para que el aparato siga funcionando hasta que se vacíe el café molido bloqueado en el canal de dispensación de polvo, luego el aparato vuelve al estado de funcionamiento normal.

NOTA: Si el café molido se vuelve notablemente más fino durante el uso del aparato, o el paquete de café se reduce después de terminar la preparación, verifique si hay algún bloqueo de polvo en el canal de dispensación de polvo, y el canal de dispensación de polvo debe limpiarse una vez por semana.

Limpieza manualmente el sistema de preparación y el sistema de espumado


1. Llene el tanque de agua con la cantidad apropiada de agua a temperatura ambiente, que no debe exceder el nivel máximo de agua, y luego cierre la tapa del tanque de agua.

2. Instale el conjunto del filtro en la cámara de preparación del aparato y luego cierre la puerta de la cámara de preparación.

3. Coloque la bandeja de goteo en la bandeja de goteo y luego coloque un recipiente en la bandeja de goteo.

4. Active la función de "Limpieza manual" para limpiar el sistema de preparación y el canal de espumado de leche. Después de terminar el precalentamiento, todos los

indicadores



funcionales se iluminan de manera sólida y el aparato entra en modo de espera. Mantenga presionada la tecla de Limpieza manual  durante al menos 0.2 segundos, el aparato entrará en el proceso de limpieza manual.

NOTA: Si necesita limpiar el canal de espumado de leche, instale el depósito de leche y llénelo con un poco de agua limpia en lugar de leche. Si no necesita limpiar el canal de espumado de leche, cierre bien el tapón del espumador de leche en su posición.

5. Después de terminar la limpieza, el aparato entra automáticamente en modo de espera.



6. Abra la puerta de la cámara de preparación y limpie los posos de café en el sistema de preparación con el cepillo de limpieza.

Eliminar los depósitos minerales



1. El aparato necesita ser descalcificado cuando los indicadores de Agua caliente  y Limpieza manual  parpadeen al mismo tiempo.

2. Llene el depósito de agua con agua y descalcificador hasta el nivel MÁXIMO como se indica en el depósito de agua (la proporción de agua y descalcificador es de 4:1, los detalles se refieren a las instrucciones del descalcificador. Por favor, use "descalcificador doméstico"), también puede usar ácido cítrico en lugar del descalcificador (cien partes de agua y tres partes de ácido cítrico).

3. Coloque un recipiente en la bandeja de goteo.

4. Mantenga presionados los botones de Agua caliente  y Limpieza manual  durante 1 segundo al mismo tiempo, y el aparato entrará en el procedimiento de descalcificación.

5. Todo el procedimiento de descalcificación dura unos 10 minutos. Los ocho (8) indicadores funcionales parpadean lentamente de izquierda a derecha.















6. Después de completar la descalcificación, los indicadores de Agua caliente  y Limpieza manual  dejan de parpadear.

NOTA: El número de ciclos de preparación de café se reiniciará y se volverá a contar después de que se haya completado una descalcificación completa. Y la indicación de descalcificación volverá a aparecer cuando el aparato haya preparado un total de 500 ciclos de café de nuevo.





CONSEJOS PARA UN CAFÉ DELICIOSO

1. Una máquina de café limpia es esencial para hacer un café sabroso. Es necesario limpiar la máquina de café regularmente según se especifica en la sección de "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO". Siempre use agua fresca a temperatura ambiente al preparar café.

2. Almacene el café molido no utilizado en un lugar fresco y seco. Después de abrir una bolsa nueva de café molido, vuelva a sellarla herméticamente y guárdela en el refrigerador para mantener su frescura.

Problema	Causa	Solución
El indicador de recarga  está parpadeando.	El tanque de agua está vacío.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Llene el tanque de agua con agua.</li> <li>2. Si el problema persiste, póngase en contacto con el departamento de servicio.</li> </ol>
La luz indicadora de advertencia  parpadea.	El botón de ajuste de molienda, la puerta y la bandeja interna de goteo no están instalados correctamente en su posición.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Instale el botón de ajuste de molienda, la puerta y la bandeja interna de goteo correctamente en su posición.</li> <li>2. Póngase en contacto con el departamento de servicio si el problema no se resuelve.</li> </ol>
La luz indicadora de advertencia  se ilumina de forma sólida.	El filtro o la bandeja interna de goteo no están instalados correctamente en su posición.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Instale el filtro o la bandeja interna de goteo correctamente en su posición.</li> <li>2. Si el problema no se resuelve, comuníquese con el departamento de servicio.</li> </ol>
El indicador sin granos  está iluminado de forma sólida.	La caja de granos carece de granos de café.	Llene la caja de granos con granos de café y luego ponga en funcionamiento la máquina de café para preparar café; entonces la advertencia de falta de granos se cancelará.
El indicador de Residuos Llenos  se ilumina sólidamente.	El recipiente de recolección de residuos necesita ser limpiado.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retira el recipiente de recolección de residuos y la bandeja interna de goteo para limpiarlos, después de 2 segundos, el indicador de "Recipiente de residuos lleno" se apaga.</li> <li>2. Si el problema no se resuelve, por favor contacta al departamento de servicio.</li> </ol>
El indicador de limpieza del filtro  está encendido de forma sólida.	El filtro necesita ser limpiado.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retire el filtro para limpiarlo, después de 2 segundos, el indicador de limpieza del filtro  se apaga.</li> <li>2. Si el problema no se resuelve, comuníquese con el departamento de servicio.</li> </ol>
agua caliente  parpadea.	El mecanismo de protección contra el sobrecalentamiento de la caldera se activará, en ese momento,	1. Si es necesario realizar la función de "Agua caliente", el aparato debe descansar durante aproximadamente 3-5 minutos y luego se puede activar la función de "Agua caliente".
El indicador de Espresso de taza única  y el indicador de advertencia  parpadean al mismo tiempo.	El motor de molienda no funciona normalmente.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Apague el aparato y vuelva a encenderlo.</li> <li>2. Si el problema persiste, póngase en contacto con el departamento de servicio.</li> </ol>
El indicador de No hay granos  y el indicador de advertencia parpadean  al mismo tiempo.	Significa que el electrodoméstico ha realizado la molienda de granos durante 16 ciclos de manera continua, y el tiempo de cada molienda es inferior a 5 minutos. Entonces, el sistema de molienda se verá obligado a enfriarse durante 5 minutos, momento en el cual todas las funciones estarán desactivadas.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El electrodoméstico descansará durante 5 minutos o apague el electrodoméstico y vuelva a encenderlo.</li> <li>2. Póngase en contacto con el departamento de servicio si el problema no se puede resolver.</li> </ol>
El indicador de Agua caliente  y el indicador de Advertencia  parpadean al mismo tiempo.	El medidor de flujo no tiene señal y la dispensación de agua es anormal.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Llene el tanque de agua con agua.</li> <li>2. Por favor, póngase en contacto con el departamento de servicio si el problema no se resuelve.</li> </ol>

La crema no es espesa.	El café molido es demasiado grueso.	Gire la perilla de ajuste de molienda en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar la configuración adecuada.
	El tipo de grano de café utilizado es incorrecto.	Utilice granos de café adecuados para preparar espresso.
El café sale lentamente o gotea poco a poco.	El café molido está demasiado fino.	Gire la perilla de ajuste de molienda en sentido antihorario para seleccionar la configuración adecuada.
El café no sale del orificio de salida del café.	La salida del café está bloqueada.	Limpiar la salida del café con un palillo.
La máquina no se puede activar.	El enchufe de alimentación no se ha conectado bien en su posición.	Conecte el enchufe de alimentación a la fuente de alimentación principal de la máquina.
	La fuente de alimentación no está bien conectada.	Conecte la fuente de alimentación de la máquina.
	El botón de encendido/apagado no está activado.	Encienda el botón Encendido/Apagado.
El infusor no se puede quitar.	La máquina no se apaga correctamente.	Apague la máquina y luego vuelva a encenderla para reiniciar el cabezal de preparación. Por favor, póngase en contacto con el departamento de posventa si el problema no se resuelve.
	El infusor está bloqueado.	Contacte al departamento de posventa.
La espuma de leche es demasiado grande o salpica desde la salida de leche.	La leche no está lo suficientemente fría o la leche utilizada no es adecuada para espumar.	Se recomienda que la temperatura de la leche sea de 5-10%, y que el contenido de proteínas de la leche sea al menos del 3%.
	El espumador de leche está demasiado sucio.	Limpié el espumador de leche.
Ambos indicadores, de recipiente de residuos lleno y de limpieza de la cafetera, se iluminan.	Puede vaciar el contenedor de recogida de residuos y limpiar el infusor cuando la máquina de café esté apagada.	Por favor, siempre vacíe el contenedor de recogida de residuos y limpie el infusor cuando la máquina de café esté encendida. Y vuelva a instalarlos después de esperar al menos 3 segundos.
El recipiente de recolección de residuos no está lleno pero la máquina te indica que vacíes el recipiente de recolección de residuos o limpie el infusor.	El contador no se reinicia después de vaciar el contenedor de recogida de residuos o limpiar el infusor.	Después de reemplazar el contenedor de recogida de residuos o el infusor, siempre espere unos 3 segundos para que el contador se reinicie a cero. Siempre vacíe el contenedor de recogida de residuos y limpie el infusor cuando la cafetera esté encendida. El contador no se reiniciará si el contenedor de recogida de residuos se vacía o el infusor se limpia cuando la cafetera está apagada.

<p>La máquina de café puede moler granos de café, pero no sale café.</p>	<p>café tostados a fondo para ver si tienen aceite en la superficie. El conducto de dispensación de polvo se bloqueará si los granos de café están húmedos o hay demasiado aceite en la superficie.</p>	<p>1. Mantenga presionadas las teclas "Vaciar granos"  y "Café expreso de taza única"  simultáneamente durante 2 segundos. La puerta se abrirá y los indicadores correspondientes parpadearán.</p> <p>2. Después de que se abra la puerta, afloje el café molido en el canal de dispensación de energía con el cepillo de limpieza y luego cierre la puerta cuando caiga el café molido.</p> <p>3. Luego, mantenga presionadas las teclas "Vaciado de granos"  y "Espresso de taza individual"  durante al menos 0,3 segundos nuevamente, y sus indicadores correspondientes se apagan y la puerta se cierra.</p>
<p>La máquina de café hace mucho ruido.</p>	<p>Es normal que la máquina de café haga ruido durante su funcionamiento.</p>	<p>Si la máquina de café comienza a hacer otro tipo de ruido, lubrique el sistema de preparación y comuníquese con el departamento de posventa.</p>

# ELARABY

**Elaraby Germany GmbH**

Markt 9 in 04109, Leipzig, Germany

00800-00019319

[EIB-CS-Europe@elarabygroup.com](mailto:EIB-CS-Europe@elarabygroup.com)